01:1	
Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr):	101 (1983)
Heft 185	
PDF erstellt	am: 01.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 Preiss: Kalenderjahr Fr. 50.—, halbi, Fr. 32.—, Ausland Fr. 64.— jahrlich Prix: Année civile fr. 50.—, un semestre fr. 32.—, étranger fr. 64.— par ar Inserate: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 1111, le mm 59 Rp. Annonces: Publicitas, 3001 Berne Ø 031 65 1111, le mm 59 cts Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Bern, Donnerstag, 11. August 1983 Berne, jeudi, 11 août 1983

101. Jahrgang 101e année

No 185 - 11. 8. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registre di con

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni légali

Schiffsregisteramt Biel.

Office cantonal du registre des bateaux de Genève.

Entzug der Handlungsfähigkeit.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Sciogli mento di società e diffida ai creditori.

Grida per beneficio di inventario.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de co Marchi di fabbrica e di commercio 323741-323756

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen – Serie 1.47 – Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme – Série 1.47 – Débiteur: Confédération suisse.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen
Prospervision AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 171 vom 26.7. 1983, S. 2598). Direktor mit Einzelunterschnift: Jacques Weckesser (nicht Weekesser).

Ragas AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Richtiges neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 38.

S. 2701). Richtiges neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 38.

2. August 1983
FSA AG, in Zürich I, Bahnhofplatz 12, bei der Maba Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1983. Zweck: An- und Verkauf sowie Wartung und Vermietung on Flugzugen, Schiffen und Autos; sie kann technische Produkte herstellen, vertreiben, Patente vergeben und erwerben, Handel mit anderen Produkten vornehmen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsraf): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maria Barbara Schläpfer, von Zürich, in Wallisellen.

2. August 1983
Automobil-Verkaufs-Aktiengesellschaft, bisher in Zng (SHAB Nr. 103 vom 6.5. 1982, S. 1447). Die Generalversammlung vom 8.4. 1983 hat die ursprünglich vom 16.7. 1934 datierten und am 8.4. 1983 hat die ursprünglich vom 16.7. 1934 datierten und am 1982. 6. 1974 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neue Firma: Projecta Treuhandgesellschaft AG (Projecta Trust Company Ldd). Neuer Sitz: Zl ri ch. Adresse: Schaffhauserstrasse 15, Zurich 6, c/o Cantex AG. Neuer Zweck: Durchführung aller Treuhand- und Finanzgeschafte sowie Beratung auf diesem Gebiet, Vermittlung und Bewertung von Know-how. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 40 500 liberiert, 95 Namenaktien zu Fr. 500 und 25 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionare: im SHAB oder brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus I oder mehreren Mitgliedern. Peter Schneider, von Zürich und Gais, in Zürich, bisher einziges Mitglied des VR. führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Friedrich Kreutzmann, deutschneider, von Zürich und Gais, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

2. August 1983
Carrier International AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 713). Die Generalversammlung vom 19.7. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Carrier Services AG (Carrier Services SA) (Carrier Services Ltd). Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an und Beratung von mit der Carrier Corporation Syracuse/ USA verbundenen Gesellschaften und deren Lizenznehmer, insbesondere mit Bezug auf die Anwendung von Fabrikationsmethoden und die Verwertung und Anwendung von Fabrikationsmethoden und die Verwertung und Anwendung von Fabrikationsmethoden und die Verwertung und Anwendung von Franklungen sowie mit Bezug auf die Lösung technischer und kommerzieller Probleme im allemeinen; Vermittlung von Fabrikationsverfahren (Know-höw) zwischen den dem Konzern der Carrier Corporation Syracuse/USA angehörenden Gesellschaften; Tätigung von Vermittlungs, Kommissions- und Vertretungsgeschäften sowie Transitgeschäften aller Art, insbesondere als Vertreter der Carrier Corporation Syracuse/USA und der mit ihr verbundenen Gesellschaften; An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen, hergestellt von der 2. August 1983 Carrier Interns und der mit ihr verbundenen Geschschaften; Ah- und verkaut von der Carrier Corporation Syracuse/USA oder von diesem Konzern angehörenden Gesellschaften oder von ihren Lizenznehmern; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Besitz sowie Verwertung von Patenten, Fabrikationsund Handelsmarken, Erfindungen und Entwicklungen von Erfindungen

August 1983
Jetbag Handels AG, bisher in Zürich, Handel mit Koffern und
Taschen (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629). Die Generalver-sammlung vom 21. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz:
Opfikon. Adresse: Kanalstrasse 15, Glattbrugg.

Op I ik on. Adresse: Kanaistrasse 13, Giattorugg.

2. August 1983

Lauener AG, Unternehmensberatung, Mitarbeiterselektion, Treuhand und Revisionsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 104 vom 6.5. 1983, S. 1545). Die Generalversammlung vom 8.7. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Unternehmensberatung, Mitarbeiterselektion und Stellenvermittlung, insbesondere Beratertätigkeit im Bereich der Unternehmensorganisation, Unternehmensentwicklung, Unternehmensführung und Managemententwicklung, Führung von Projektmanagement, Mitarbeitermanagement, Vermittlung von Mitarbeitern im festen und temporären Arbeitsverhältnis; Führung und Übernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten sowie sämtlichen treuhanderischen Funktionen; Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Immobilien, Wertschriften, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. ben, verwalten und veräussern.

2. August 1983
Delmed AG, bisher in Zürich 4, Artikel aller Art, insbesondere im medizinisch-technischen Bereich (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2005). Statuten am 11. 7. 1983 geändert. Neuer Sitz: A e u g s t a m A lb i s. Adresse: Dorfstrasse 536, c/o Alfred J. Kradolfer.

2. August 1983
Garage Violet AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972,
S. 1478). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. 5. 1983 hat sich diese
Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten
liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes
Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht gelöscht werden.

2. August 1983 Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3474). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Enrico Tissi, von Thayngen, in Wiesendangen.

2. August 1943.

Mercedes-Benz Automobil AG, in S c h 1 i e r e n (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629). Rudolf Möri, Direktor, führt seine Kollektivnterschrift zu zweien nun beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes sowie der Zweigniederlassung Zürich. René Mumenthaler hat seine Kollektivprokura zu zweien nun beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes sowie der Zweigniederlassung Zürich; er zeichnet jedoch weiterhin nicht mit einem anderen Prokuristen.

2. August 1963.
1. P. Sharp AG, in Z ū r i c h 1, Informationen jeder Art, insbesondere Dienstleistungen bezüglich Computer-time-sharing (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1982, S. 3201). Unterschrift von Werner Huber erloschen. Neu hat Einzelprokura Andreas Werder, von und in Zürich.

2. August 1983 Haniel Internationale Transporte AG, Zweigniederlassung In Zürich 3 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 969), mit Hauptsitz in Basel. Prokura von Paolo Sommavilla erloschen.

2. August 1763
Baugenossenschaft Kleeweld Zürtch-Leimbach, in Zürich 2 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2418). Die Generalversammlung vom 19. 11. 1979 hat die Stauten gelandert. Neue Umschreibung des Zwecks: Beschaffung und Erhaltung preiswerter Wohnungen für ihre Mitglieder, namentlich durch Erwerb von Land, das sich zur Überbauung eignet, sowie Erwerb oder Erstellung von Ein-und Mehrfamilienhäusern, einschliesslich des Erwerbs von Einzelwohnungen an ihre Mitglieder für deren Eigenbedarf zu möglichst niedrigen, jedoch kostendeckenden Preisen; kann sich auch an anderen Unternehmungen, die gleiche Zwecke verfolgen, beteiligen. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Publikationsorgane sind nun das SHAB und das Tagblatt der Stadt Zürich. Dr. Alfred Ernst ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Vervaltung du zugleich Präsident derselben: Ulrich Knoblauch, von Zürich und Oberentfelden, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Tuschgenweg 50, Zürich 2, c/o Ulrich Knoblauch. nossenschaft Kleeweid Zürich-Leimbach, in Zürich 2 (SHAB

mizii: Tuschgenweg 50, Zürich 2, c/o Ulrich Knoblauch.

2. August 1983

Genossenschaft Schwimmbad Oberwinterthur, in Winterthur II (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2089). Die Generalversammlung vom 2. 5. 1983 hat die Statuten gelandert. Neue Firma: Schwimmbad Genossenschaft Oberwinterthur. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 7 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führt nun Kollektivunterschrift zu zweien je mit einem weiteren von der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Schurvenberger, bisher Vizepräsident der Verwaltung, ist mit Präsident derselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Gotthelf Meier ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Alois Schönenberger, von und in Winterthur, Vizepräsident, und Roger Wiesner, von Bubendorf, in Winterthur, Kassier der Verwaltung; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei der Kassier jedoch ausschliessich mit dem Präsidenten oder Vizepräsident und Roger Wiesner.

2. Aneust 1983

2. August 1983
Pelfina AG, in Zürich 2, Fernseh- und Stereoanlagen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3957). Martin Ulber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Oskar Pletscher, von Schaffhausen, in Zürich. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Wolfgang Beckmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse: Flühgasse 17, Zürich 8, c/o Büro Wolfgang Beckmann.

August 1983
 Seco-Index Aktiengesellschaft, in Zürich 3, Ermittlung und Publikation von wirtschaftsstatistischen Daten (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 342). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin am Frauentalweg 6, Zürich 3, jedoch nun bei E. Kurmann.

2. August 1983
Swissair Nestlé Hotel AG, in Kloten, Aufbau und Betrieb einer Hotelkette (SHAB Nr. 92 vom 22.4. 1983, S. 1337). Hans Schneider und Dr. André Paul Maffli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Nydegger, Mitglied des VR, ist un Präsident desselben; neues Mitglied des VR, ist un Präsident desselben; neues Mitglied des VR, ist Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel N. Regolatti, von Loco, in Jongny.

2. August 1983
7. Tobega AG, in Winterthur II, Aufbereitung und Vertrieb von Mischgut (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2385). Die Prokura von Reto Huber ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Schmassmann, von Winterthur, in Wiesendangen, und Peter Hüppi, von Winterthur, in Frauenfeld.

August 1983
 Dr. Rudoff Farner Werbeagentur AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 1.3. 1983, S. 697). Die Unterschrift von Pierre-Etienne Pointet ist erloschen.

2. August 1983
Grimoba AG, in Z I ri c h 1, Finanz-, Handels- und Vermögensangelegenheiten (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 205). Ernst Robin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Francis Ivor Davies, britischer Staatsangehöriger, in Kerby Cross, Essex (GB). Dr. Kurt Müller, Mitglied des VR, ist nun auch Präsjdent desselben; er führt weiere Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Rämistrasse 29, in Zürich 1, c/o Dr. Kurt Müller.

2. August 1983
Mapi-Finanz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 2. 6. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erlöscht werden. noch nicht gelöscht werden.

2. August 1983

2. August 1903 Retrema Treuhand AC, in IIIn a u - Effretik on (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 438). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunter-schrift zu zweien: Antonio Mora, von Pfungen, in Neftenbach, und Roger Giger, von Mühlau, in Dübendorf.

2. August 1983

2. August 1983
Eltrade Schrödel AG, in Rüschlikon, elektronische Artikel (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Erika Schrödel und Jost Remmert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kurt Schrödel ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. August 1983

2 August 1903 Sax-Farben, Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1133). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 14. 7. 1983 ist dem Prokuristen André Brasey bewilligt worden, den Familiennamen Sax zu führen.

August 1983 Glaux AG, in Zürich 1, Anlage und Finanzierungsberatung (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1301). Neuer Direktor mit Einzel-unterschrift: Roberto Feller, von Beckenried, in Uitikon.

2. August 1983

2. August 1953 Weber, Gaehwiler & Pariner AG Treuhandgesellschaft, in Z ü r i c h 7 (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4170). Die Prokura von Robert Tobler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Wett-stein, von Sempach und Mellingen, in Zürich.

2. August 1983 Internationaler Textil-Service GmbH, in S c h l i e r e n , textiltechnische Fachzeitschriften (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2705). Die Prokura von Marc Wirth ist erloschen.

Prokura von Marc Wirth ist erloschen.

2. August 1983

Speedline Urs Rohr und Peter Enz, in Obfelden, Ottenbacherstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Urs Rohr, von Hunzenschwil, Adliswil, und Peter Enz, von Oftringen, in Adliswil. Handel mit nach individuellen Winschen hergestellten Surfbrettern und einschlägigem Zubehör, ferner Organisation und Durchführung von Sportreisen auch in Zusammenarbeit mit Reiseunternehmen.

2. August 1983 Primo Robusti i

2. August 1963 Primo Robusti in Nachlassliquidation, in Z ürich, Hoch- und Tief-bau (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 870). Die Liquidation ist durch-geführt. Die Firma ist erloschen.

2. August 1983
Peter Meier, in Zurich, Nietengasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Meier, von Birmenstorf AG, in Zürich 4. Ausführung von Schalungs- und Mauerwerkarbeiten im Akkord.

führung von Schalungs- und Mauerwerkarbeiten im Akkord.

2. August 1983

Sowar AG, in W e t z i k o n , Sandbühlstrasse 11a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1983. Zweck: Planung und Ausführung von Sonnenenergie- und Wärmerückgewinnungsanlagen sowie von Sanitäranlagen und aller damit üblicherweise verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt, die Liegenschaft Ferienhaus Bellwald VS zum Preise von höchstens Fr. 225 000 sowie Materialvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Fahrzeuge zum Preise von höchstens Fr. 85 000 zu zübernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteälingen an die Aktionates brießlich VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Uell Rügesegger, von Röthenbach im Emmental, in Wetzikon ZH, Präsident, und Ursula Rüegsegger, von Röthenbach im-Emmental, in Wetzikon ZH; beide mit Einzelunterschrift.

2. August 1983

Betomax AG, in D ū b e n d o r f, Verarbeitung von Kunststoffen und Metallwaren (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1921). Statuten am 27. 7. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 650 000 erhöht worden, zerlegt in 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

worden, zerlegt in 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

2. August 1983

Gamma Stawag AG, in R ü m l a n g, Glattalstrasse 844, Aktiengesellschaft (Neeienträgung). Statutendatum: 22. 7. 1983. Zweck: Betrieb eines Stanzwerkes sowie Werkzeugbau; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. beabsichtigt, von der «Gamma Gontenschwil AG», in Gontenschwil gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zum Höchstpreise von Fr. 150 000 Vorräte, Maschinen, Betriebs- und Bitromobiliar/Einrichtungen zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB: Mittellungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Grütter, von Kappel SO, in Aarau, Präsident, sowie Willi Boller, von und in Illnau-Effretikon, und Peter Zimmerli, von Unterentfelden, in Hirschhal. entfelden, in Hirschthal.

Bern - Berne - Berna

Būro Bern

Berichtigun Berchugung Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983 S. 2701) Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983 S. 2701)

mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektiv-unterschrift zu zweien (nicht mit Kollektivprokura zu zweien) vertre-ten durch Charles von Graffenried, Rudolf Ledergerber, René Grin-dat, Bernhard Jaun, Bernhard Strahm, und Kurt Buchser. Kollektiv-prokura zu zweien haben die Prokuristen Walter Flükiger und Jürg Jampen.

2. August 1983
Bigler & Bürki, in Muribei Bern, Automobilgarage usw., Kollektivgesellschaft (SHÅB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 238). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Autogarage Muri, Hermann Bürki», in Muriber Pere Abstragentier bei Bern, übernommen.

2. August 1983

2. August 1983 Autogarage Muri, Hermann Bürki, in Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Bürki, von Unterlangenegg, in Muri bei Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Bigler & Burkis, in Muri bei Bern. Automobilgarage mit Reparaturwerkstätte und Servicestation; Handel mit Automobilen. Thunstr. 25.

2. August 1983 2. August 1983
2. August 1983
Renichou & Associées SA, Berne, in Bern, Bereiche des Marketings usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1883). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2629) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983 Alteag Alternativ-Energie AG, in Bern (SHAB Nr. 157 vom 8.7. 1980, S. 2294). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1983 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Alteag Fabrikations- und Handels AG. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit sowie Planung und Produktion von wärmeitechnischen Anlagen, Metallbauteilen, Förderanlagen und Apparaten jeglicher Art. Sie kann Vertretungen übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Neues Geschäftsdomizil: Mor genstrasse 121.

Bawarel Prägedruck AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 219 vom 21.9. 1982, S. 3031). Die Prokura von Walter Giger ist erloschen.

2. August 1983

2. August 1983 Genossenschaft Teestübli Bern, in Bern (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3582). Margaretha genannt Geget Scheidegger, deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus: Gerold Aregger, Sekretär und Kassier (bis-her Kassier), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Istvan Kalocsay (neu), weiterhin mit Einzelunterschrift Einzelunterschrift führt neu: Holger Tackmann, deutscher Staatsangehöriger, in Gurzelen.

Z. August 1983
Zeiler AG, Werk Köntz, Zweigniederlassung in Köniz,
Verpackungsmaterialien usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 760),
mit Hauptsitz in Lenzburg. Kollektivprokura zu zweien führt neu:
Fredy Blank, von Seelisberg, in Bern.

2. August 1983

2. August 1983 Rosaco AG, bisher in Stettlen, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 31 vom 8: 2. 1982, S. 407). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1983 hat die Sitzvelegung nach Bern und die entspre-chende Statutenrevision beschlossen. Sylvia Salzmann-Scheidegger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern. Geschäftsdomizil: Lombachweg 11b.

Bureau de Courtelary

Rectification P. Regli, à St - I m i e r. (FOSC du 28. 7. 1983, no 173, p. 2631) Genre de commerce: Achat, vente et représentations d'appareils électroniques (et non électriques).

Büro Frutigen

11. Juli 1983

11. Juli 1983
Viehzuchtgenossenschaft Frutigen 5, in Frutigen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Präsident Fritz Wyssen; seine Unterschrift ist erloschen. Der Vorstand hat sich wie folgt neu konstituiert: Abraham Studer, Präsident (bisher Vizepräsident), und Walter Thönen, Sekretär (bisher). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Zeichnet Kousaut Z.

28. Juli 1983

Hans Lienhardt-de Chastonay, in Frutigen, Handel mit Wein und Likbr (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2142). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Restaurants Helvetig. Adelbodenstrasse, 3744 Frutigen.

Büro Interlaken

 August 1983
 Manfred Franke-Graf, in Lauterbrunnen, Malerei (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 146). Der Firmainhaber ist nun Bürger von Lauterbrung

2. August 1983 Kammgarnspinnerei Interlaken AG, in Interlaken (SHAB Nr. 111 vom 16.5. 1983; S. 1659). Aus dem Verwaltungsrat sind die Mitglieder Hans Thuli und Rolf Leuenberger, deren Unterschriften erloschen sind, ausgesch

Büro Launen

August 1983

1. August 1939. Käsereigenossenschaft Frauenkappelen, in Frauenkappelen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2634). Werner Michel, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Fritz Schmid, von Mühleberg, in Jaggisbach, Gemeinde Frauenkappelen.

Rūro Nidau

2. August 1983

2. August 1983
Schuhhaus Schüpbach, Nachfolger Max Rindlisbacher, in Ni d a u , Handel mit Schuhen, Fussorthopädie usw. (SHAB Nr. 142 vom 21.6. 1967, S. 213). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schuhhaus Schupbach, Nachfolger Kurt Rindlisbacher», in Nidau, übernor

2. August 1983
Schuhhaus Schüpbach, Nachfolger Kurt Rindlisbacher, in Nidau.
Inhaber ist Kurt Rindlisbacher, von Escholzmatt und Lauperswil, in
Ipsach. Handel mit Schuhwaren. Die Firma übernimmt Aktiven und
Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Schuhhaus Schüpbach,
Nachfolger Max Rindlisbachers, in Nidau. Hauptstrasse 43, 2560

2. August 1983

2. August 1983
Kurt Rindlisbacher AG, Schuhreparaturen und Orthopädie, in Ni da u. Mit Statuten vom 19. Juli 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Schuhreparaturen und Orthopädie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 30 000 (60%) liberiert. Gemäss Sacheinlageverträge vom 19. Juli 1982 übernimmt die Gesellschaft in den Verträgen näher bezeichnete Werkstatteinrichtungen und Werkstattmobiliar sowie 1 Pressen, 1 Nähmaschine und 1 Personenwagen zum Preise von total Fr. 30 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Kurt Ründlisbacher, von Escholzmatt und Lauperswil, in Ipsach: er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 43, 2560 Nidau.

2. August 1909. S. Facchinetti SA, Zweignied erlassung in Nidau, Hoch-und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1437). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuenburg. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Büra Wimmis (Rezirk Niedersimmental)

Form + Statik Hirt + Robier AG, dipl. Bauingenieur ETH/SIA, in Spiez (SHAB Nr. 300 vom 24 12, 1982). Heinz Hirt, Präsident, wohnt nun in Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Ammann + Partner AG, in Meggen, Planungs- und Baurcalisationsaufgaben (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 367). Franz Kneitel, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln.

2. August 1983 Fimac Consult AG, in L u z e r n , Beratungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 593). Dr. Hans Rudolf Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Ver-waltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen. Neue Adresse: Morgartenstrasse 6, bei Bachmann & Co., Sachwalterbüro, 6003 Luzern.

2. August 1983

2. August 1903 David Hunkeler, in Wauwil, Transporte, in Konkurs (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2091). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

August 1983

2. August 1963. Lindengartenhof A.-G. Luzern, in L u z e r n , Immobilien usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Neue Adresse: Winkelriedstr, 35, bei Baugenossenschaft «WOBAG», 6003 Luzern. Jack Isenegger, ein-ziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Luzern.

August 1983
 Link Marketing Services AG, in Luzern, Markt- und Meinungsforschungsaufräge (SHAB Nr. 121 vom 29.5. 1981, S. 1726). Neue Adresse: Spannortstrasse 7/9, 6003 Luzern.

Auteste. Spannistasse 173, 6005 Edzelli.

2. August 1983

Landw. Genossenschaft Malters & Umgebung, in Maiters (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Josef Ruckli jun., nun in Littau (bisher Aktuar), ist nun Vizepräsident; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsführers Josef Amrein sind erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Fuchs, von und in Schwarzenberg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift int Loref Sormer von Schötzein. Molten Vauer Bungearture. Phticit Loref Sormer von Schötzein. ist Josef Sommer, von Schötz, in Malters. Xaver Baumgartner, Präsident, wohnt nun in Hellbühl, Gemeinde Malters.

2. August 1983

2. August 1903. Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweignieder Iassung in Luzern, Maschinen (SHAB Nr. 174 vom 29.7. 1983, S. 2647), Aktiengesellschaft mit Hauptist in Winterthur. Die Unterschrifte des Generaldirektors Marcel Züblin und des Direktors Adolf Knapp

2. August 1983 Erwin Schenk, i

2. August 1903. Erwin Schenk, in Reussbühl, Gemeinde L ittau, Staffelweg 5, 6015 Reussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Schenk, von Langnau im Emmental, in Reussbühl, Gemeinde Littau. Handel mit Waren aller Art für Gastgewerbe und Industrie.

August 1983
 Hygosan, M. Wenger, in Luzern, Produkte der Sanitätshygiene (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1980, S. 3290). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

August 1983
 Zafinda AG in Liquidation, in Altdorf, Maschinen und Anlagen für Fertighausbau usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöcht.

2. August 1983 Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, Zweigniederlas-sung in Altdorf (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2450), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Alois Späni söwie die Pro-kura von Jakob Schönenberger sind erloschen. Fritz Maurhofer ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt seine bisherige Kollektivunterschrift weiter.

1 August 1983
Arnold & Co., Sand- und Kieswerke, in F1üelen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3230). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per I. Januar 1983 and ien eugegründete «Arnold & Co. AG Sand- und Kieswerke», in Flüelen, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. August 1983 Elektrizitätswerk Altdorf, in Altdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2431). Die Prokuren von Albert Notter und Ferdinand Sicher sind erloschen.

und Ferdinand Sicher sind erloschen.

2. August 1983
Coopération Commerciale Nord-Sud SA, in Altdorf, Entwicklung des internationalen Handels mit Gütern zwischen den Ländern des Nordens und Südens usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511).

Dr. Amor Benyousseff, Fräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Sommerhalder, bisher Mitglied und Delegierter, ist neuer Präsident des VR; er bleibt Delegierter des VR und führt seine bisherige Einzelunterschrift weiter.

August 1983
 H. R. Fortunati, Gipsergeschäft, in Schattdorf. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Fortunati, italienischer Staatsangehöriger, in Schattdorf. Gipsergeschäft, Verputzarbeiten. Oelerrütti 18, 6467 Schattdorf.

2. August 1983

2. August 1903
Visura Treuhand-Gesellschaft Agentur Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 57 vom 9.3. 1983, S. 791),
Aktiengesellschaft mit Hauptistz in Zürich. Die Unterschrift von
Walter Arn ist erloschen. Walter Hunziker, von und in Winterthur;
Heinz Schürch, von Othmarsingen, in Ammannsegg, und Hansjorg
Schürmann, von und in Egerkingen, führen neu Kollektivunterschrift

2. August 1983

Zuga-Immobilien AG, bisher in Zug, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 199 vom 17. 6. 1980, S. 2063). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach A1 t d or f UR verlegt. Die Firma lautet neu: Fassad AG, Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft geändert. Dieser lautet neu: Spezialreinigungen und Schutzbehandlungen von Fassaden aller Art; Erwerb; Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb und Verwaltung von Immobilien; Tätigung von Finanzgeschäften aller Art und Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Statuten wurden entsprechend revidert. Die ursprünglichen Statuten dateren vom 5. Juni 1969 und wurden am 18. April 1980 revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied se VR mit Einzelunterschrift ist Karl Betschart, von Illgau, in Baar. Domizil: Bahnhofstrasse 73, c/o Inter-Invention AG, 6460 Altdorf UR.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. August 1983

Luftseilbahn Illgau-Vorderoberberg AG, in 111g au (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1211). Xaver Lagler, bisher Mitglied, ist nun Vize-präsident des Verwaltungsrates; er führt keine Unterschrift,

2. August 1983

2. August 1983
Glaverhel (Schweiz) AG, bisher in Altendorf, Handel mit Glas und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 999). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hauterive (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 1140) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

2. August 1983

Garage Hans Vogler, in Sarnen. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Vogler, von Lungern, in Kerns. Autoreparaturen und service, Handel mit Autos und Zubehör. Einzelprokura ist erteilt an Edith Peter, von Dallenwil, in Alpnach. Kernmatt, 6056 Kägiswil.

2. August 1983 Wiro Luftfahrze Wiro Lufftahrzeughandel AG, in Engelberg (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Neues Domizil: c/o A. Würsch, Treuhandbüro, Oberbergstr. 77, 6390 Engelberg.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

militario se la manda e Agriculta de la companya e manda e man

2. August 1983
Immobien AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 176 vom 1.8. 1983, S. 2671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist nur noch das SHAB.

das SHAB.

2. August 1983

Immolândt AG, in Fürigen, Gemeinde S t a n s s t a d, An- und Verkauf sowie Vermietung von Liegenschaften (SHAB Nr. 176 vom 1.8. 1983, S. 2671). An der ausserordentlüchen Generalversammlung vom 22. Juli 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Br. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1000, ond, eingeteilt in 100 voll liberiert Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist nur noch das SHAB.

2. August 1983 P. Nieder

2. August 1963
2. August 1963
P. Niederberger, Transporte, in Dallen wil, Warentransporte
(SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2325). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. August 1983
Ferromont-Stahlfinanz AG (Ferromont-Acierfinancement SA) (Ferromont-Accialofinanziamento SA) (Ferromont-Steelfinancing Ltd), in I er g i sw i Gemäss Statuten vom 13. Juli 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung und Finanzierung von internationalen Stahl- und Metallhandelsgeschäften sowie Beteitgung an ähnlichen Firmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwältungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacqueline Röttger-Gall, von Schöftland, in Fechy, Direktor mit Einzelunterschrift ist Günter Röttger, deutscher Staatsangehöriger, in Gevelsberg (D). Domizil: Sonnhaldenstrasse 10 (eigene Räume), 6052 Hergiswil.

ueissiasse iv (eigeur Raume), 002 Hergiswii.

2. August 1983

IfG Institut für Gesundheitsanalysen AG, in Hergiswii, Ausführung von kontinuierlichen Gesundheitsanalysen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Paul André Noël Robert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

August 1983

2. August 1983. Rüwer Immobilien- u. Einzelhandels AG, in Glarus (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1867). Maria Leuzinger-Di Caudo ist aus dem Ver-waltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das Domizil befindet sich nicht mehr bei lic. iur. Alban Brodbeck, Post-

August 1983

2. August 1983 Genossenschaft Sport- und Freizeitanlagen Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2310). Werner Tschappu, Präsident; Max Blumer, Vizeyräsident, und Jakob Etter, Kassier und Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Etter, von Ennenda, in Glarus, bisher nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied des VR, ist nummehr Präsident. Neu wurden gewählt: Dr. Heinrich Aebli, von Ennenda, in Glarus, als Vizepräsident, und Jakob Bernet, von Gommiswald, in Glarus, als Sekretär und Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: c/o Bernet & Lehner Treuhand AG, Bankstrasse 7.

Zug - Zoug - Zugo

August 1983

2. August 1983 RSP Recreation Services and Productions Ltd. (RSP Recreation Services and Productions S.A.) (RSP Recreation Services and Productions Inc.), in Zug, Aktiengssellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29 Juli 1983. Zweck: Produktion und Vermittlung von k\u00e4nstlerischen Leistungen aller Art, insbesondere im Bereich von Gesang, Tanz und Erhohung; kann Handel, einschliesslich Import und Export von Waren aller Art betreiben und Lizznzen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Neftenbach. Domizil: Industriestrasse 11, 6300 Zug. mann, von 6300 Zug.

2. August 1983
Vins «Château Roland» SA, in Baar, Aktiengesellschaft. (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juli 1983. Zweck: Handel mit Wein und Spirituosen insbesondere mit Marke «Château Roland» sowie mit sonstigen Getränken. Erwerb und Betrieb von landwirtschaftlichen Gittern; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben und Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 60 600 ist eingeteitli in 75 Namenaktien zu Fr. 600, 75 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) und 6 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jörg Gelsdorf, deutscher Staatsangehöriger, in Astent, Gemeinde Walhorn (B), Präsident; Jost A. Kummer, von Höchstetten, in An ZH, und Roland Erb, von Lugano, in Adliswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Untere Rainstrasse 36, 6340 Baar. . August 1983 ins «Château

August 1983 August 1983
 Wismin AG, in Zug, Import und Export von Erzen und Metallen usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 996). Neues Domizil: Chamer-strasse 52.

2. August 1983
Walecta AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4072). Die Unterschrift von Dr. Gad Weisskopf, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Cabriel Weisskopf, von und in Zollikon.

August 1983

August 1963. Copyright Verwaltungs AG, in Zug, Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119): Paul Fritz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Hüssy, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

2. August 1983
Werner Swasey (Schweiz) AG, in B a a r, Kauf und Verkauf von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13.6. 1983, S. 2031). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet num: Bendix Automation (Schweiz) AG [Bendix Automation (Switzerland) Inc.].

2. August 1983

«Ron» Anlage-Aktiengesellschaft, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3895). Dr. Gregor Schech ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Cornelia Türler-Walder, von Erlenbach BE, Küsnacht ZH und Zollikon, in Zollikon.

4. August 1983 Famatex AG, in B a a r , Arbeiten im Zusammenhang mit textilen und sonstigen Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 220 vom 22.9. 1982, S. 3045). Kurt Bissig, Präsident, und Fridolin Glarner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erlo-schen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Martin Lüscher, von Uerkheim und Kriens, in Mönch-altorf.

2. August 1983

2. August 1983
2. August 1983
Cosmetochem AG, in C h a m , Zubereitung und Vertrieb von Grundstoffen für die kosmetische und chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 979). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Monika Zoppi-Gnos, von San Vittore, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

2. August 1983 CS Cosmetic-Se

2. August 1983
2. August 1983
CS Cosmetic-Service AG, in Cham, Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Die Prokura von Raphael Hess ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Monika Zoppi-Gnos, von San Vittore, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

2. August 1983 Leonnes &C

2. August 1903 Leonnag AG, in Zug, Handels- und Finanzgsschäfte (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3119). Dr. Christian Benz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. 2. Augüst 1983

2. August 1909. Ameda Holdling AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2188). Auf das Aktienkapital von Fr. 1 100 000 wurden weitere Fr. 120 000 einbezahlt. Es ist nun mit Fr. 740 000 liberiert. 2. August 1983

2. August 1969. Lacim S.A., in B a ar, Austibung der Tätigkeit einer Treuhandgesell-schaft usw. (SHAB Nr. 208 vom 9, 9, 1981, S. 2873). Die Verwaltungs-räte Pierre-Alain Thiebaud und Willy Kuhn zeichnen nicht mehr kol-lektiv zu zweien, sondern einzeln.

 August 1983
 & R Beratungs und Organisations AG, in Z u g (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 260). Kurt Meier, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt n in Cham

2. August 1983 CCF Computer

CCF Computer-Consulting + Finanzierung Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 94 vom 12. 4. 1983, S. 1372). Es wohnen nun: Bruno Gloor, Präsident des Verwaltungsrates, in Unterbözberg und Urs Waber, Zeichnungsberechtigter, in Remigen.

August 1983

 August 1905
 Consultrade AG, in Zug, Beratung bei internationalen Handelsgeschäften usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 233). Die Firma wird nach beendigtem kursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983 Lumi-Stahl AG, in Zug, Import und Export von metallurgischen Produkten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3695). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1983

2. August 1963.
Air Team, A. Hodel, in Ch a m, Projektierung von Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 322). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 août 1983 Salon du Tilleul, Roland Menoud, à B u l l e. Le chef de la maison est Roland Menoud, de Vuisternens-devant-Romont, à Bulle. Exploi-tation d'un salon de coiffure. Place du Tilleul 5, 1630 Bulle.

2 août 1983

Marcelle Gothuey, à B u 11 e, exploitation du café-restaurant de la Clef (FOSC du 25. 8. 1970, no 197, p. 1923). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 août 1983.

Germain Gothuey, à Bulle. Le chef de la maison est Germain Gothuey, de Semsales, à Bulle. Exploitation du café-restaurant de la Clef. Rue de Gruyère 12.

Bureau de Châtel-St-Denis

29 juillet 1983

25 Junet 1965 Georgette Galley, à C h à t e I - S t - D e n i s. Le chef de la maison est Georgette Galley, d'Ecuvillens, à Châtel-St-Denis, épouse dûment autorisée de Georges Galley. Exploitation du Café de la Veveyse.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

2 août 1983

Bise Jean-Claude, à Montborget, exploitation de carrières (FOSC du 25, 7, 1960, p. 2204). Le siège de la maison est transfèré à

2 août 1983
Jean-Cande Ballaman, à Cheyres, exploitation du restaurant
«Au Safaris (FOSC du 10. 10. 1974, p. 2714). Cette raison sociale est
radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Fribourg

août 1983

2 août 1983

Revitag Revisions- und Treuhand AG, à Fribourg, boulevard de Pérolles 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29.7. 1983. But: exécution de tout mandat fiduciaire, révision, comptabilité, conseils juridiques et fiscaux. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, est président; Heinrich Dornhof, de RFA, à Hambourg (D), vico-président, et Jûrg Sauder, de Zurich; à Givisiez, secrétaire; ils signent individuellement. individuellen

2 août 1983

2 aout 1963 Colorama S.A., à F r i b o u r g, entreprise de peinture, etc. (FOSC du 11. 10. 1982, no 236, p. 3240). Nouveau siège: B e l f a u x, route Can-tonale. Statuts modifiés le 27, 7. 1983. Les procurations de Hans-Ruedi Stoll et Guillaume Leon sont éteintes.

août 1983

2 août 1983
Zetes S.A., à Fribourg, commerce d'articles cosmétiques, etc.
(FOSC du 28. 1. 1981, no 21, p. 291). Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Givisiez, a été nommé président avec signature individuelle. Domicile légal: boulevard de Pérolles 18, c/o Fidutrust Société de Gestion et de Révision S.A.

2 août 1983

2 aout 1983 Hiee S.A., à F r i b o u r g, commèrce de marchandises, affrêtement de bateaux, etc. (FOSC du 13. 1. 1976, no 9, p. 91). Date de la dissolu-tion: 21.7. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Hiee S.A. en liquidation, par la Fiduciaire Wanner S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur Franz Hayoz est radiée. Nouvelle adresse: route de Beaumont 4, chez la liquidatrice.

2 aoui 1763 Oven ventes S.A., à Fribourg, organisation de ventes d'articles de toute nature, etc. (FOSC du 10. 3. 1982, no 57, p. 760). Le président Bernard Hunziker est décédé; sa signature est radiée. Otto Ryser, administrateur (inscrit) devient administrateur unique; il continue à igner individuellement.

2 août 1983

2 aout 1763 Autorelations S.A., à Fribourg, publicité dans la branche auto-mobile, etc. (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 173). Cette raison sociale est radiée d'office du negistre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Zoug.

2 août 1983 Louis Thiến Louis Thiémard, à Fribourg, pharmacie, etc. (FOSC du 12. 1. 1954, no 8, p. 94). L'inscription est radiée par suite de remise de

Commerce.

2 août 1983
Christian Thiémard, successeur de Louis Thiémard, à Fribourg. Le titulaire est Christian Thiémard, de Chénens, à Fribourg. Pharmacie, droguerie, herboristerie, parfumerie, produits vétérinaires, homéopathie. Boulevard de Pérolles 6.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

August 1983
 Spielmann, in Gempenach, Betrieb der Reinigungsfirma Spedan (SHABNr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 440). Die Firma hat den Sitz nach Kerzers verlegt. Oelegasse 718.

Z. August 1983
Selecta AG, in Muntelier, Handel mit Getränke- und Warenautomaten (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3559). Die Unterschrift
von Johannes Neidert, Vizedirektor, ist erloschen. Zum Vizedirektor
mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hans Gutknecht,
von Ried bei Kerzers, in Murten; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt aus: Giovanni Cerratov, von und in Gravesano, und Hans Schneider, von Walterswil, in Toffen.

Vasant, that Hais Sciences, von Waterswi, in Torien.

2 août 1983

Valplan SA, à Môtier, commune du Haut-Vully, c/o Hans-Heinrich Bosshard. Nouvelle société anonyme. Statuts du ler juin 1983. But: la prestation de services dans le domaine de la construction.

Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans-Heinrich Bosshard, de Schlatt, à Môtier, commune du Haut-Vully, est unique administrateur avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Riiro Ralethal

August 1983

Affred Canonics, in Laupersdorf, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 4971, S. 2099). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. August 1983

Bruno Canonica, in Laupers dorf, Brändacker 485, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Canonica, von Corticiasca, in Laupersdorf. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhand-

2. August 1983
R. Friederich, in O e n s i n g e n , Import, Export von und Handel mit Lastwagen und Baumaschinen und -geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1981, S. 26). Diese Einzelfirma wird infolge Sitzverlegung nach L u g a n o (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2494) im Handelsregister von Balsthal von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. August 1983
GEKA Gesellschaft für Kapitalanlagen AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1981, S. 3632). Statutenänderung: 28. 7. 1983. Firma nun: Nova Generalunternehmung AG. Sitz nun: Wangen in ei Olte n, Untere Dannernstrasse 45. Zwech nun: Tätigkeit als Generalbauunternehmung und in diesem Zusammenhang Vermittlung und Vergabe von Bauvarfträgen sowie Planung und Ausführung von Bauvorhaben, ferner Tätigung verwandter Gesellste und Beteiligung an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ursprüngliche Statuten: 20. 11. 1975. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit-Einzelunterschrift: Enrico Pietroboni, von Olten, in Zürich.

2. August 1983
Stasch AG, in Olte n, Herstellung und Vertrieb von hygienischen Artikeln (SIAB Nr. 82 vom 9.4. 1980, S. 1139). Statutenänderung: 2.8. 1983. Firma nun: Möbel Guthof AG. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Textilien und Dekor aller Art sowie Innenausbau und Gestaltung von Interieurs aller Art. Die Gesellschaft kann ausbau und Gestaltung von Interieurs aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun- mit Fr. 40 000 liberiert. Adolf Stähelin, Präsident; Renate Schoch, Vizepräsidentin, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Erika Stähelin, die die Unterschrift nicht führte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollekturuterschrift zu zweien: Hansjörg Schoch, von Herisau, in Olten, Präsident, und Beat Gut, von Pfaffnau, in Rothrist. Neues Domizil: Ziegelfeldstrasse 6

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. Jun 1963 Paniermehl Lieb AG Stein am Rhein, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1842). Jakob Lieb-Metzger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Präsident Jakob Lieb jun. zeichnet nun mit Finzelunterschrift

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Juli 1983

29, Jun 1983
Edu AG, in B u c h s. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juli 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Montagen von Badezimmereinrichtungen, Einbauktchen, Saunas, Schwimmbadartikeln und Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Voll liberietes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt geräges Secheilageuerten vom 28. Uit 1983 won der bisberienen im eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäßs Sacheinlagevertrag vom 28. Juli 1933 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «EDU Elisabeth Duler, Küchenstudio», im Buchs, den Geschäftsbetrieb mit sämtiischen Aktiven von Fr. 436 874.90 und Passiven von Fr. 142 954.40 zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 293 920.50, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Duler, Präsident, unt Elisabeth Dutler, beide von und in Sevelen. Geschäftsadresse: Grünaustrasse 9, 9470 Buchs.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
AFG-Planungs-Aktiengesellschaft, in B u c h s. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Juli 1983 eine Aktiengesellschaft, Zweck: Planung von Industrieanlagen, insbesondere Glasfabriken, Erstellung von Gutachten und Expertisen sowie Beratung bei der Planung von Industrieanlagen und Glasfabriken. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelnnterschrift an: Martin Litscher, von Sevelen, in Buchs SG. Geschäftsadresse: Grünaustrasse 23, 9470 Buchs.

29. Jun 1983 Schneebeli Waffen AG, Zweigniederlassung in St. Gal-len (SHAB Nr. 198 vom 25. 8, 1976, S. 2440), mit Hauptsitz in Win-terthur. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rudolf Schneebeli, von Affoltern am Albis, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltu

29. Juli 1983.
Almo AG, in Rieden, Aufbau von Verkaufsorganisauonen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). An der Generalversammlung vom 1. Juli 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Almo AG in Liq durchgeführt durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift, Adolf Neeser, von Schlossrued, in Chur. Die Unterschriften von Urban Brüesch, Präsident und Delegierter; Erwin Busch, Delegierter, sowie Edwin Bar, Mitglied des Verwaltungsrates, sind erloschen.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
Arnheiter AG, Forta-Seilwerke, in St. G alle n (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1045). An der Generalversammlung vom 28. Juli 1983 wurden die Firma geändert in Fortatech AG, Seil- und Hebetechnik und die Statuten revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. Juli 1983

29. Juli 1983

Herbag Herstellung von Baustoffen A.G. Rapperswil, in R a p p e r s wil und Z weig nie der lass ungen in Flawil und S c h m e r i k o n (SHABNY. 41 vom 18. 2. 1983, S. 577). Dr. Heinrich Schmuki, Präsident; Dr. Erwin Gschwend und August Oswald sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Heinz Vollenweider, Präsident, welcher Direktor bleibt und anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt, sowie Dr. Albert Schellenberg, von Bassersdorf, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von André Wegmann ist erloschen. Heinz Suhner wurde zum Vizzdirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokuris Franz Thalmann wohn nun in Wagen, Gemeinde Jona. Die Einschränkung der Prokuristen wurde aufgehoben; sie zeichnen nun auch unter sich.

Deut, as zeichnen nun auch unter sich.

29, Juli 1983

Mairag AG in Nachlasstig., in Eb n at - Kappel, Fabrikation von und Handel mit Fahrradteilen und branchenverwandten Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2304). Walter Maier-Langenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
Eggimann & Hollenstein A.G., in Zuzwil, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1117). Mit Urteil vom 12. Juli 1983 hat das Bezirkspericht Wil den zwischen der Gesellschaft und ihren Glaubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Zur Liquidatorin wurde die OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, in St. Gallen, ernannt, welche durch deren Zeichnungsberechtigte vertreten wird. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes, Bruno N. Hollenstein, ist erloschen. Ebenso erloschen ist die Unterschrift von Bruno Hollenstein, Direktro. Die Firma lautet nun: Eggimann & Hollenstein A.G. in Nachlassliquidation. Geschäftsadresse: bei der Liquidatorin, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen.

29. Juli 1983.

29. Juli 1983. Milchgenossenschaff Wittenbach, in Witten bach (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2129). August Keller, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Hugo Gmür, von Amden, in Kronpühl, Gemeinde Wittenbach; Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

29. Juli 1983
Fernschgeitossenschaft Tschenbach, in Pach en bach (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3969). Hans Gadient ist nicht mehr Aktuar, bleibt jedoch Verwaltungsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsmitglied Hilda Kündig-Ernst, von Bauma, in Eschenbach SG, ist nun Aktuarin; sie führt neu Kollek-

29 Juli 1983

29. Juli 1983 Jud + Schwitter (Leue-Bars, in Schänis, willi Jud, von und in Schänis, und Franz Schwitter, von Näfels, in Rufi, Gemeinde Schänis, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, wel-che am 1, Februar 1983 ihren Anfang unhm. Betrieb einer Bar. Haupt-strasse, Restaurant Löwen, 8718 Schänis.

29. Juli 1983

E. Häller Spenglerei u. san. Anlagen vorm. J. Bühler, in St. Gallen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180). Einzelprokura wurde erteilt an Josefine Häller, von Buttisholz und Eich, in St. Gallen.

29. Jun 1983 Erwin Gröbli, in St. Gallen, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 62 vom 14.3. 1972, S. 657). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

1. August 1983

1. August 1983 Musik Hug AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHABNr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Senti, Vizedirektor, wohnt nun in Greifensee.

1. August 1983

L'August 1909. L'Aromag, in Alts tätten, Waren aller Artusw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3332). Neue Geschäftsadresse: Birkenweg 2, bei Gschwend-Treuhand AG, 9450 Altstätten.

Binkelweg 2, dei Oschwand-Frichmand Fro, 200 Austander.

1. August 1983
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweignieder Iassung in St. Gallen, Betrieb von Maschinenfabriken usw. (SHAB Nr. 173 vom 28.7. 1983, S. 2634), mit Hauptstiz im Winterthur. Die Unterschrift von Marcel Züblin, Generaldirektor, ist erloschen.

1. August 1983

etzer AG, in Wil (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1977, S. 242). An der Generalversammlung vom 31. Mai 1983 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eid-genössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfol-

1. August 1983

August 1983
 Consens Consulting Group AG, St. Gallen, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 33). Die Prokuren von Hans Ederer und Dr. Manfred De Bock sind erloschen, Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Rudolf Knünz, in Schwarzach (A), und Hans Fischer, in Rekawinkel (A), beide österreichische Staatsangehörige.

August 1983
 Zwirnerei Bruhin AG, in Zuzwil (SHAB Nr. 207 vom 5.9. 1973, S. 2460). Arnold Bruhin, Verwaltungsratsmitglied und Prokurist, wohnt nun in Zuzwil SG.

August 1983
 Ricom AG, in St. Gallen, Tätigung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1856). Geschäftsadresse: Oberer Graben 42, 9000 St. Gallen.

1. August 1983

 August 1983
 Schweineruchtgenossenschaft Wil und Umgebung, in Wil (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Hans Scherrer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ernst Siegenthaler, von Schangnau, in Flawil. Geschäftsadresse: bei Rudolf Rhyner, Hub-wend 24.0500 Wil. strasse 74, 9500 Wil.

1. August 1983 1. August 1983 Wohnbaugenossenschaft Oberhofstetten, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2767). Hans Müller, Präsident, und Walter Niedermann, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunter-schrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Leo Rütsche, von Bütsch-wil, Präsident, und Werner Stadler, von Kirchberg SG, Aktuar, beide in St. Gallen. Paul Gemperle, Kassier, wohnt nun in Mörschwil. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Oberhofstettenstrasse 28a, 2012 St. Gellen. 9012 St. Gallen.

1. August 1983

1. August 1935. Churfirsten-Drogerie Yvette Heidegger, in Walenstadt (SHAB Nr. 30 vom 6, 2. 1974, S. 354). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nach-folgefirma «Hans-Peter und Olga Heidegger», in Walenstadt.

l. August 1983 Hans-Peter und 1. August 1983
Hans-Peter und Olga Heidegger, in Walenstadt, Hans-Peter Heidegger und Olga Heidegger-Capiaghi, beide von St. Gallen, in Walenstadt, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Juli 1983 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Churlirsten-Drogerie Yvette Heideggers, in Walenstadt. Drogerie. Bahnhofstrasse 20, 8880 Walenstadt.

Bahnhofstrasse 20, 8880 Walenstadt.

1. August 1983
Unterfinger & Keimer, in Wil, Betrieb einer Bar mit Dancing, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 16.6 1977, S. 1980). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter in Veronika Keimer aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Unterfinger, vom Merishausen, in St. Gallen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Unterfinger.

August 1983

1. August 1930. Schnyder Andreas, in Rappers wil, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 569). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Bodenbelägen. Der Firmainhaber Andreas Schnyder ist auch Bürger von Rapperswil SG.

August 1983

Erlmoser Franz, in Sargans, Metzgerei und Restaurant (SHAB Nr. 37 vom 14.2: 1978, S. 460). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

August 1983

1. August 1983
The Red X AG, in A I t s t ä t t e n, Registrierung und Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2089). An der Generalversammlung vom 26. Juli 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 1 150 000 wurde vollständig abgeschrieben und die bisherigen 1150 Namenaktien zu Fr. 1000 annulliert. Gleichzeitig wurde das Grundkapital wieder auf Fr. 1 200 000 erboht durch Ausgabe von 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 588 000 sind durch Verschnung mit Guthaben liberiert worden. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Taxsechen. Hans Jörg Töbler, Präsident, und Paul Vorsteher, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Werner Vorsteher sind erloschen. Hans Eisenhut ist mun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Juli 1983
Kieswerk Arieschbach AG, in Fideris (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 645). Statuten am 27. 7. 1983 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun neu aus 10 der mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betrefen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

e gazagranijem i 19. a. godin znavenoga sjeniovane i 19. s. Dominiški slike i 1980. a. 19. a. 19. s. 19. s. 19. s. 19. s.

29. Juli 1983

Theres Meienberg, in Sent. Inhaberin: Theres Meienberg, von Men-zingen, in Sent. Betrieb des Restaurants Chasa Veglia. Avant Baselgia, 7554 Sent.

29. Juli 1983

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Baustoffunternehmungen aller Art (SHAB Nr. 141 vom 21.6. 1983, S. 2157), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Urs Bieri wohnt nun in Jona SG.

Plaupistic in Lunau Cro 2012 19 lugito 1983

OCR SA, in Roveredo, commercio di macchine, ecc. (FUSC del 24. 4. 1979, n. 94, p. 1278). Atto pubblico del 13. 6. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotiale rogione sociale OCR SA, in liquidazione, dal liquidatore unico Reto Bongulielmi, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
Wohnbau AG Klosters, in K losters - Serneus, Bau- und Verwaltung von Häusern (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1980, S. 3943). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Jürg P. Biller, von Zürich und St. Antönien, in Herrliberg, Delegierter, und Alice Hemmeler-Niederer, von Aarau, in Küsnacht ZH; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Die Prokura von Arthur Schweizer ist erloschen.

Steinbruch & Kleswerk AG. Zernez, in Zernez (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525)

Terretaz S.A., in Zernez, Garagebetrieb usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1702) Salomé Terretaz-Schorta ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

ihre Unterschrift ist erloschen. 29. Juli 1983

29. Juli 1983
Grafiscrit AG, in Zernez, Druckerzeugnisse (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3725). Statuten am 24. 6. 1983 revidiert. Nener Sitz: Pontresina. Gion Peider Mischol ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Melchior, bisher Präsident mit Einzelunterschrift, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien wie die neuen Mitglieder Walter Engler, von St. Gallen, in Bülach, Präsident, und Jon Martin Taverna, von Küblis und Davos, in Samedan, Mitglied/Geschäftsführer. Neues Domizil: Chesa Clüsatsch, 7504 Pontresina.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
Swital, van Haren AG, in Laax, Import- und Exportgeschäfte
(SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Öffentliche Urkunde vom
4. 7. 1983: Außösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma:
Swital, van Haren AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator
Herbert Willi-Graber, mit Einzelunterschrift; seine Unterschrift als
einziger Verwaltungsrat sowie die Prokuren von Herbert Willi-Schärer
und Giselher Christiaan Pokorny sind erloschen.

29. Juli 1983
Bürke AG, Zweigniederlassung in Landquart, Gemeinde Igis, Mineralölprodukte aller Art (SHAB Nr. 45 vom 23, 2, 1983, S. 632), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Schenk

Aargau - Argovie - Argovia

29. Juli 1983
Reinle Lagerhaus AG, in Wohlen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 3301). An der Generalversammlung vom 28. 6. 1983 wurde aufgrund des Vertrages vom 23./28. 6. 1983 die Fusion mit der eEmil Reinle AG, Badens, in Baden, beschlossen. Danach übernimmt die «Emil Reinle AG, Badens sämtliche Aktiven und Passiven der eReinle Lagerhaus AGs nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1982. Die «Reinle Lagerhaus AG» ist infolgedessen aufgalbet.

29. Juli 1983

zy. Juli 1983
Immobilien AG Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 702). An der Generalversammlung vom 28. 6. 1983 wurde aufgrund des Vertrages vom 28. 6. 1983 die Fusion mit der «Emil Reinle AG, Baden», in Baden, beschlossen. Danach übernimmt die «Emil Reinle AG, Baden» sämtliche Aktiven und Passiven der «Immobilien AG Wettingen» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 12. 1982. Die «Immobilien AG Wettingen» ist infolgedessen aufgelöst. gen» ist infolgedessen aufgelöst.

29. Juli 1983
Emil Rehle AG, Baden, in B a d e n , Stahl, Röhren usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1342). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 7.7. 1983 wurden die Fusionsverträge vom 23. und der altimobilien AG Wettingen, in Wettingen, genehmigt. Danach übernimmt die altemil Reinle AG, Badens sämtliche Aktiven und Passiven der «Reinle Lagerhaus» AGs und alfmobilien AG Wettingens nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanzen vom 31. 12. 1982. Die Übernehmerin ist bereits im Besitze sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaften, weshalb deren Aktionären keine Entschädigung geleistet wurde.

29. Juli 1983

23. Jun 1963 Garage Koch AC, in Brugg (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2916). Statutenånderung: 26. 7. 1983. Firma nun: Koch AG Brugg, Zweck nun: Erwert, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften.

29. Juli 1983

29. Juli 1983
Bauvertrleh AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 20) vom
31. 8. 1982, S. 2821). Statutenänderung: 29. 4. und 22. 7. 1983. Sitz
nun: Wohlen Hochwachtstrasse 5, bei Othmar Stieril. Datum der
ursprünglichen Statuten: 15. 4. 1954. Zweck nun: Vertrieb von Baugesten. Grundkapital: Fr. 100 600, voll fiberiert, 200 Inhaberaktien zu
Fr. 500. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Damenkonfektion
samt Ladeneinrichtung zum Preise von Fr. 47 000, der voll an das
Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden:
René Diethelm; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit
Einzelunterschrift neu: Othmar Stierli, von Fischbach-Gesikon, in
Wohlen AG. Prokura Marisa Diethielm erloschen.

Müller Treuhand, in E n n e t b a d e n , Schlösslistrasse 56. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Müller, von Zürich und Rüfenach, in Ennetbaden. Ferner führt Einzelunterschrift: Helen Müller, von Zürich und Rüfenach, in Ennetbaden. Geschäftsnatur: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere Revisionen, Abschluss- und Steuerberatung.

29. Juli 1983

Juli 1983
 Rest. Kastanienbaum R. Amrein, in Villnachern (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Firma infolge Geschäftsüberganges erlo-

29. Juli 1983

Bank in Reinach, in Re i n a c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19.5. 1983, S. 1713). Unterschrift Willy Leutwiler, Direktor (Sekretär des Verwaltungsrates), erloschen.

29. Juli 1983

22. Jun 1963 Immobilien AG Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 14 v 19. 1. 1982, S. 181). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Leut ler; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Untersch zu zweien neu: Paul Huber, von Oberkulm, in Reinach AG.

Christa Steinbeck-Smith Dekoration, in S e e n g e n , Poststrasse 237. Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Christa Steinbeck-Smith, von Kirchberg SG, in Seengen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschaftsnatur: Dekorationen und Renovationen in und an Gebäuden.

29. Juli 1983

29. Juli 1963 Hubert Suter, in Wohlenschwil, Vitaminpräparate usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3377). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Jun 1983
Frau Lucia Suter Cleancare-Agentur, in Wohlenschwil, Moosweg 325, Büblikon, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaberin: Lucia Suter, von Freienwil, in Wohlenschwil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Hubert Suter, von Freienwil, in Wohlenschwil Geschäftsnatur: Vertrieb von Produkten, die der Hygiene im Privathaushalt dienen.

29. Juli 1983

Yvonne Saxer, Notar und Geschäftsagent, in Bremgarten, Bärengasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Yvonne Saxer, von Hägglingen, in Bremgarten AG, Geschäftsnatur: Notariat und Geschäftsagentenbüro.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

29 luglio 1983 FMC Impex SA, in Bellin zona, rappresentanze commerciali, ecc. (FUSC del 22. 9. 1982, n. 220, p. 3047). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 21. 7. 1983 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Giubiasco. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: via C. Olgiati 20.3.

29 luglio 1983 Fimelec SA, in Bellinzona, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 15. 4. 1983, n. 86, p. 1229). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 21. 7. 1983 la società ha deciso di trasferire la sua sede a G i u b i a s c o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Nuovo recapito: c/o FMC Impex SA, via C. Olgiati 20.3

C. Ognai 20.5 29 luglio 1983 Tisider S.A. In Ilquidazione, in G n o s c a, commercio di prodotti siderurgici (FUSC del 22.3. 1983, n. 68, p. 955). Secondo gli interes-sati la liquidazione è terminata ma la radiazione no può ancora ava luogo mancando consenso dell'amministrazione fiscale cantonale.

Ufficio di Biasca

21 luglio 1983

21 ligno 1963 Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Biasca, in B i a s c a (FUSC del 27. 6. 1983, n. 146, p. 2230), società anonima con sede principale a Zurigo. Il diritto di firma di Fausto Gianola è cancellato.

Contrafina Holding S.A., in B i a s c a , partecipazione ad altre società (FUSC del 28. 4. 1981, n. 95, p. 1321). Giovanni Malingamba non è più membro del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. 26 luglio 1983

Ufficio di Lugano

28 luglio 1983

25 ligno 1953 Cassa Raiffeisea di Savosa-Massagno, in S a v o s a , società coopera-tiva (FUSC del 24. 12. 1980, n. 302, p. 4173). La firma di Guido Corti, già gerente, è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è: Erico Berini, da ed in Valcolla.

28 luglio 1983

Boutique Titty S.A., in L u g a n o, commercio articoli di moda, ecc. (FUSC del 1. 12. 1981, n. 279, p. 3785). In seguito a matrimonio l'amministratrice unica si chiama ora: Anna Maria Manzoni, detta Bea-

28 luglio 1983 Klavierex S.A., precedentemente a Lugano, acquisto strumenti nusicali, ecc. (FUSC del 7.8. 1981, n. 180, p. 2533). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Schönbühl-Urtenen, comune di Urtenen (FUSC dell'8. 7. 1983, n. 156, p. 2375).

Interguinco S.A., in Lugano, prestazione di garanzie, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, n. 35, p. 413). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (decisione dell'Autorità di vigilanza sul registro di commercio del 22. 6. 1983).

28 Juglio: 1983

28 lugito 1983 Palegnameria Griesenhofer, in L a m o n e (nuova iscrizione). Tito-lare: Herwig Griesenhofer, di nazionalità austriaca in Massagno. Scopo: lavorazione del legno per la fabbricazione di mobili, arreda-menti di negozi, bar e ristoranti, lancoptruzione di serramenti e affini, come pure la progettazione, vendita e posa di detti prodotti.

28 lugho 1983

New Rock di Romolo Nottaris, in L u g a n o , articoli sportivi, ecc. (FUSC del 13. 7. 1982, n. 159, p. 2269). La ditta viene cancellata per ssazione di attività.

28 luglio 1983 Immobilitare Masa S.A. in liquidazione, in B a r b e n g o (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 luglio 1983

Veralimentana S.A., precedentemente a Paradiso, acquisto prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 30. 9. 1982, n. 227, p. 3125). Nuova sede: Lugano, via Cattori 10. Nuova ragione sociale: Mimma Immobiliare S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, la gestione di parteripazioni in altre società. Statuto modificato il 26. 7. 1983. Pierre Saunier, dimissionario, non è più amministratore unico della societa e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale e: Franco De Luigi, da Campestro in Manno.

28 luelio 1982

28 luglio 1983

28 luglio 1983 Renggil & Co. SA, in Grancia, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 7. 1983. Scopo: studio, progettazione, esecuzione e manutenzione di impianti idraulici, termici, ventilazioni, cimatizzazioni, piscine, energie alternative, ricupero e trattamento dell'acqua per impianti industriali e civili, acquisto e vendita, fabbricazione, e partecipazione ad attività affini. Capitale: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, amministrazione: 1 o più membri, amministrazione: 1 o più membri, amministrazione: 1 o più membri, amministrazione: in piusazioni dell'acquisioni piusazioni in dividuale è: Giovanni Renggii, da Werthenstein in Lusazio. amministratore unico con i Werthenstein in Lugaggia.

29 luglio 1983
C. d. V. Casa del Vestito SA, precedentemente a Montagnola, abbigliamento, ecc. (FUSC del 17.5.1983, p. 1677). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Mendrisio (FUSC del 26.7.1983, n. 171, p. 2602).

29 luglio 1983 Teleradiocavo

29 lugho 1933 relevantos S.A., precedentemente a Lugano, distribuzione di programmi radiotelevisivi via cavo, ecc. (FUSC del 7.4. 1983, n. 79, p. 1122). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Morbio Inferiore (FUSC del 27.7. 1983, n. 172, p. 2622).

29 luglio 1983

Elbet S.A., precedentemente a L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 26. 6. 1978, n. 146, p. 2010). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a L o s o n e (FUSC del 26. 7. 1983, n. 171, p. 2602).

29 luglio 1983

Importazione marmi S.A. LM.S.A., in Lugano (FUSC dell'8.7. 1982, n. 155, p. 2218)
Wokes S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27.5. 1971, n. 121, p. 1291)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle dis-posizioni dell'art. 89 ORC (decisioni dell'Autorità di vigilanza sul registro di commercio del 24.6. 1983). registro di comm

29 luglio 1983

Seegas S.A., in Lugano, acquisto oli minerali, ecc. (FUSC del 21.7. 1983, n. 167, p. 2541). Statuto modificato il 27. 7. 1983, su punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Mendrisio

29 luglio 1983

R.E.I.C. Real Estate Investment Company A.G., in Chiasso, la costituzzione di un fondo immobiliare internazionale, ecc. (FUSC del 15. 1. 1980, n. 11, p. 151). In scioglimento: 18. 7. 1983. Nuova ragione sociale: R.E.I.C. Real Estate Investment Company A.G. in liquidazione, A liquidatore è statu nominato Giampiero Zoppi, da Broglio i Vacallo, con firma individuale. Giampiero Zoppi, Giangiorgio Spiesse Fernando Garzoni, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

29 luglio 1983 Immobiliare Felce S.A., in Chiasso Nedim S.A., in Chiasso Mapama S.A., in Chiasso

la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 2. 1981, n. 27, p. 366). Giorgio Maspoli e Mario Verga, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 juillet 1983

29 juillet 1983
Entreprise Mocellin SA, à Chexbre, se, nouvelle société anonyme.
Statuts du 22 juillet 1983. But: exploitation d'une entreprise de maconnerie et béton armé. Capital entièrement libéré de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Gérald Mocellin, de Chexbres et du Noirmont, à Chexbres, est président. Danielle Mocellin, de Chexbres et du Noirmont, à Vevey, est membre; Pierre-Alain Mocellin, de Chexbres et du Noirmont, à Vevey, est membre; Pierre-Alain Mocellin, de Chiètres et Chexbres, à Chexbres, est membre. La société est engagée par la signature individuelle de Gérald Mocellin et par la signature individuelle de Gérald Mocellin et par la signature collective de chacun des autres membres du conseil avec Gérald Mocellin. Bureau à Chexbres, Grand-Rue.

Bureau de Lausanne

Rectification

Presyn S.A., succursale de Crissier (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734), avec siège principal à Berne. Hans Georg Elsaesser, Alfred Hölzli et Giovanni Crivelli sont administrateurs.

28 juillet 1983

23 juniet 1983. Vernancia S.A., à L. a. u. s. a. n. n. e., opérations immobilières (FOSC du 4. 3. 1983, p. 742). Oswald Marxer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Antonio Barcherini et le secrétaire Pierre-Michel Bonvin signent désormâis collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Richard Mayor, de Grandcour, à Naz.

Mayor, de Cranscou, a 2 vac 29 juillet 1983 A. Fachs S.A., à L a u s a n n e, transports et terrassement (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2090). Statuts modifiés le 27 juillet 1983, Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000.

29 juillet 1983

29 Juniel 1963
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens, à R e n e n s, institution de droit public (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1199), avec siège principal à Lausanne. La procuration de Maurice Bréchon est éteine. Gérard Marcine est actuellement à Pailly. Signature collective à deux est conférée à: Albert Koller, de Fisilisbach, à Nyon, directeur général adjoint; Claude Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Savigny, directeur adjoint, et Philippe Delay, de Provence, à Cully, sous-directeur.

29 juillet 1983

AJM transports, Amaudruz, Jaccoud et Marion, à L a u s a n n e, rue

Curtat 6. Société en nom collectif qui commeace le ler août 1983.

ASSociés avec signature collective à deux: Pierre Amaudruz, de

Savigny, à Lausanne; Antoine Jaccoud, de Chexbres, à Lausanne, et

Diego Marion, de Pailly, à Lausanne. Entreprise de transports.

29 juillet 1983

29 Junier 1963
Clinique des Charmettes S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 1. 9. 1980, p. 2905). Statuts modifiés le 28 juillet 1983. Capital porté de fr. 2 50 000 å fr. 2 500 000 par l'émission de 500 actions nominatives de fr. 100 et 200 actions nominatives de fr. 100 c. 201 actions nominatives de fr. 100 c. Capital entièrement libéré: fr. 2 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote et de souscription, et 2000 actions nominatives de fr. 1000.

29 juillet 1983 S. L. Wilmax S.A., à L. a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 3.7, 1980, p. 2246). Georges Berger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fritz Dieffenbacher, de Glaris, à Cugy VD.

29 juillet 1983

25 Junier 1953 Stork-Contiweb S.A., à Lausanne, commercialisation et représentation de produits, en particulier de machines utiles à l'indus-trie des arts graphiques (FOSC du 18.3. 1983, p. 906). La signature de Francesco Ricciarelli est radiée.

Prancesco Nicionaria est ramée.

29 juillet 1983

Les Maisons Patre S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, au vernières, société anonyme inscrite au registre du commerce du Val-do-Travers le 4 février 1982 (dernière publication: FOSC du 17. 5. 1982, p. 1599). But: développement, fabrication, construction et vente de tout ou partie d'immeubles. La succursale est engagée par la signature individuelle de Bernard Reichert, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne; ses pouvoirs étant limités à la succursale. cursale

29 juillet 1983

29 junier 1983.

Litton Business Systems, succursale de Lausanne, à Lausanne, the fabrication et commerce d'équipements pour le commerce et les bureaux (FOSC du 14.2 1983, p. 513), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Theodor Janssen est éteinte. Le président Rudolf Ernst est actuellement de et à Pfaffikon. Procuration collective à deux est conférée à: Christian Schadegg, de Hobentannen, à Muni bei Bern, et Isidor W. Schenker, de Gretzenbach, à Dietikon.

29 juillet 1983 Autophon S.A., succursale de Lausanne, co tion et entretien de récepteurs radiophoniques et de télévision (FOSC du 18. 3. 1983, p. 906), avec siège principal à Soleure. Statuts modifiés le ler juin 1983 au siège principal. La signature de Heinrich Weber et Otto Tschumi est radiée et la procuration d'Erwin Berweger étenite. 29 juillet 1983

Bernard Mancion, au M o n t - s u r - L a u s a n n e , chemin des Cor-jons. Titulaire: Bernard Mancion, de France, au Mont-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Auberge communale.

Eliette Vaney, à R e n e n s , avenue Florissant 32. Titulaire: Eliette Vaney, de Cugy VD, à Renens. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Le Donald.

29 juillet 1983 Yvan-Roger Koelliker, à Lausanne, rue de la Tour 14. Titulaire: Yvan-Roger Koelliker, de Wolfwil, à Lausanne, Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café de la Tour.

29 juillet 1983

S.I. Koute d'Oron Nos 13 et 15, à L a u s a n n e, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 19.5. 1982, p. 1630). René Guignard et Yolande Michoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Laurent Guignard, de Vaulion, à Lausanne.

29 juillet 1002

29 juillet 1983 Michelangelo Nania, à La u sa n n e, avenue d'Echallens 44. Titu-laire: Michelangelo Nania, d'Italie, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café. Enseigne: Au Tournesol.

Bureau de Morges

29 juillet 1983 Alain Rochat, à L o n a y. Le chef de la maison est Alain Rochat, de L'Abbaye, à Lonay. Gypserie-peinture. Chemin des Rosiers 1.

29 juillet 1983

27 Juniet 1953 Propintel S.A., à Morges, acquisition et cession de licences et de brevets de toute nature, etc. (FOSC du 4. 1. 1978, p. 19). La signature du directeur Jean-Michel Graf est éteinte. Est nommé pour le rempla-cer: Jean-Pierre Wild, de St-Gall, à Lausanne, avec signature collective à deux.

let audi 1953 Chado Diffusion Charles Robert, à E c u b l e n s, commerce de texti-les (FOSC du 2.6. 1983, p. 1890). La raison individuelle est radiée par suite de reprise de l'eactif et du passif par la société anonyme Chado Diffusion S.A., ci-après inscrite, au 30 juin 1983.

Diffusion S.A., ci-après inscrite, au 30 juin 1983. ler août 1983 Chado Diffusion S.A., à E c u b l e n s , nouvelle société anonyme. Chado Diffusion S.A., à E c u b l e n s , nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1983. But: toutes opérations commerciales dans le domaine des textiles et des machines destinées à cette industrie. Capital social: fr. 400 000, divisé en 99 actions nominatives de fr. 4000 et l 0 actions nominatives de fr. 400, libérées à concurrence de 50%. Reprise: selon bilan d'apport au 30 juin 1983, actif de fr. 415 335. I5 et passif de fr. 382 640.22 de la raison individuelle «Chado Diffusion Charles Roberts, soit d'un actif net de fr. 32 694.93, accepté pour ce prix, dont fr. 32 000 imputés sur le capital social. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alain Kostenbaum, de Carouge GE, à Chéne Bougeries, président, et Charles Robert, du Locle, à Morges; tous deux administrateurs avec signature collective à deux. Publications: FOSC. Adresse: chemin du Croset 9.

Bureau de Nyon

23 juniel 1903 Avip S.A., à L.a. R i p p e, matériel d'audiovisuel, société anonyme (FOSC du 24, 3, 1983, p. 986). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du sége social de la société à L. a u s a n n e (FOSC du 25.7. 1983, p. 2586).

29 juillet 1983

Pasan S.A., à N y o n, appareils utilisant l'energie solaire, société anonyme (FOSC du 8. 10. 1982, p. 3217). Joseph Lindmayer, administrateur, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints.

29 juillet 1983

Bureau Technique J.-M. Grellet & Cie, à N y o n, bureau de géomètre, société en nom collectif (FOSC du 21. 8. 1981, p. 2689). Nouvelle raison sociale: Bureau Technique J.-M. Grellet et M. Nickl.

29 juillet 1983 Laboratoire Neoperca, P.A. Gétaz, à N y o n , laboratoire de photo-copie, héliographie, etc. (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Laboratoire Neoperca, Jacky Chappuis, à N y o n , rue du Collège 21. Titulaire: Jacky Chappuis, de Cuarnens, à Begnins. Laboratoire de photocopie, héliographie et impressions diverses.

29 juillet 1983

29 juillet 1983

G & C Communications Godden et Greber, à Crans-prèsCéligny, route de Céligny 3. Nouvelle société en nom collectif qui a
commencé le 1er mai 1983. Associés avec signature collective à deux:
Paul Godden, de Grande-Bretagne, à Eysins, et Franz Greber, de Buttisholz, à Eysins. Communication, information et publicité dans les
domaines de la nature artistique, industrielle, commerce et touristique.

uomanies ue a nature artistique, industrielle, cominie ce et toda steque.

29 juillet 1983 .

Retiro S.A., à D u i 11 i e r , affaires immobilières (FOSC du 3. 7. 1981, p. 2151). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège social de la société à G e n è v e (FOSC du 26. 7. 1983, p. 2603).

Bureau de Vevey

29 juillet 1983

LDEA – Inter Development Agency SA, à Montreux, nouvelle société anonyme. Statuts du 27 juillet 1983. But: étude, recherche, création, édition de tous moyens de gestion ou d'information dans le domaine des échanges commerciaux internationaux, étude de marché et conseils, exécution de tous mandats fiduciaires. Capital fir. 50 000, divisé en 30 actions nominatives de fr. 1000, liberé à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michèle Brodard, de La Roche, Pont-la-Ville et Vevey, à Villenuve, avec signature individuelle. Domicile légal chez Electrogamma S.A., place du Marché 8, Montreux.

29 juillet 1983

29 juillet 1983
Ternotram S.A., à Vevey (FOSC du 24.3, 1983, p. 986). Agencements de cuisine et appareils ménagers. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juillet 1983, la société a porté son capital social de fr. 50 000 åfr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est-àctuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Dans la même assemblée générale, la société a modifié le but social par l'extension de ce but aux transports internationaux, déménagements, garde-meuble combustible. Statuts modifiés en conséquence.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

28 juillet 1983

28 juillet 1983 Imprimerie Cornaz S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29.6. 1981, p. 2079). Selon acte authentique du ler juillet 1983, les statuts ont été modifiés. La société a décidé: de réduire, au sens de fart, 735 CO, son capital de fr. 150 000 à fr. 60 000, la valeur nominale de chacune des 300 actions formant le capital ayant été réduite de fr. 500 à fr. 2002, de porter son capital de fr. 60 000 à fr. 105 000, par l'emission de 450 actions de fr. 200, dont fr. 70 000 en espèces et fr. 20 000 par compensation de créance. Capital social actuel, entièrement libéré: fr. 150 000, divisée n'50 actions nominatives de fr. 200. Statuts modifiés en conséquence. L'administrateur et vice-président, Julien Mercier, a démissionné; sa signature est radiée. A été nomme administrateur et vice-président, avec signature collective à deux: Claude Bernasconi, de Bulle, à Yverdon-les-Bains.

28 juillet 1983

28 Juniet 1983. Adal Cycles S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, commerce de vélos, motocycles et pièces détachées (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1763). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon-les-Bains par suite de transfert du siège à Z e l I ZH (FOSC du 22. 7. 1983, p. 2554).

Valais - Wallis - Vallese

28. Juli 1983

Fabrik für Möbel und Innenausban, Furrer Albin, in N a t e r s (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1523). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist

28. Juli 1983 Metallbau und Montagen, René In-Albon, in Glis, Gemeinde B r i g G l i s. Inhaber dieser Firma ist René In-Albon, von Eggerberg, in Brig-Glis, Metallbau und Montagen. Geschäftsadresse: Weriweg 4,

28. Juli 1983

28. Juli 1983
Konsumgenossenschaft Saas-Almagell, in Saas Almagell (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3177). Paul Burgener, Präsident; Peter Anthamatten, Vizepräsident, und Bernhard Andenmatten, Aktuar, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Willy Anthamatten, Präsident; Erwin Anthamatten, Vizepräsident, und Theo Andenmatten, Aktuar, alle von und in Saas Almagell. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1983

28. Juli 1903 Restaurant Krone, Walter Biner, in L e u k. Inhaber dieser Firma ist Walter Biner, von St. Niklaus, in Brig-Glis. Restaurant mit Gastwirt-

28. Juli 1983
Konsumverein Salgesch, in Salgesch, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 yon 20. 2. 1981, S. 554). Emil Caldelari, Vizepräsident, dessen Unterschaft erloschen ist, ist auf gem Verwaltungsrat ausgeschieden. André Cina, bisher Aktuar, ist nún Vizepräsident, und Peter Cina, bisher Mitglied, von und in Salgesch, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1983

29, Jun 1903 Hotel Susten, Christoph Hischier, in Susten, Gemeinde L e u k. Inhaber dieser Firma ist Christoph Hischier, von Oberems, in Leuk. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Geschäftsadresse: 3952 Susten. 29. Juli 1983

rtnerei Holzer, in N a t e r s. Inhaber dieser Firma ist Martin Hol-r, von Gluringen, in Naters. Betrieb einer Gärtnerei. Geschäfts-iresse: Volkenmatte 7.

29. Juli 1983 Hotels Julen

jotels Julen u. Europe, Meinrad Julen, in Z e r m a t t (SHAB Nr. 243 om 16. 10. 1972, S. 2683). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese

I'ma ertoschen.

1. August 1983

Hafig Handels- und Finanzierungs AC, in Brig, Gemeinde B r i gGl i s (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2295). Laut öffentlicher
Urkunde über die Generalversamminung vom 29. 7. 1983 hat die
Gesellschaft ihr Kapital von Fr. 50 000 auf Fr. 220 000 erhöbt durch
Ausgabe von 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist
voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll
einbezahlt aktienkapital beträgt nun Fr. 220 000, eingeteilt im 220
Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau de St-Maurice

29 juillet 1983

Francis Prosperetti, à M o n t h e y, transports (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046). Radiation par suite de cessation d'activité indépendante.

29 juillet 1983

Daniel Widmer, à Martigny, commerce de pneumatiques (FOSC du 6.7. 1983, p. 2351). Par décision du 17 mai 1983 le juge-instructeur du district de Sion a déclaré le titulaire en état de faillite.

29 juillet 1983

25 Juniel 1905 Kéops S.A., à S i e r r e , import, export, commercialisation de matériel (FOSC du 2. 8. 1982, no 176, p. 2503). La signature de Bernard André est radiée.

29 inillet 1983

Cave St. Jean-Baptiste SA, à Sierre (FOSC du 11.4. 1983, no 82, p. 1163). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 12 juillet 1983.

Genève - Genf - Ginevra

28 juillet 1983 R. Attanasio, à Versoix, route de l'Etraz 144. Chef de la maisor René Attanasio, d'Italie, à Versoix, Café-restaurant-hôtel à l'enseign «Les Gravines».

28 juillet 1983 Michael Berg, à G e n è v e , bar, etc. (FOSC du 21. 7. 1983, p. 2543). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

Henri Ducimetière, à G e n è v e , entreprise de charpente, etc. (FOSC du 14. 1. 1969, p. 82). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20 juniet 1953. Gordon Trading, à G e n è v e , avenue du Bouchet 22. Chef de la mai-son: Luigia Gordon, de Grande-Bretagne, à Cologny. Importation, exportation, commerce et représentation de tous matériaux concer-nant la construction et l'aménagement intérieur.

28 juillet 1983

Entreprise de parqueterie, Raymond Humbert, à S a t i g n y (FOSC du 7. 12. 1981, p. 3847). Par suite de l'introduction d'une nouvelle numé-rotation, l'adresse est: chemin de Merdisel 27.

28 juillet 1983

28 junitet 1983.

Pagico SA, à G e n è v e, chemin de Beau-Soleil 5, chez Esther Paulovits. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15.7. 1983. But: créperie, bar à café et petite restauration. Capital: fr. 5000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Esther Paulovits, de et à Genève, administratire unique. Signature: individuelle de l'administratire ou de Paolo Giordano, d'Italie, à Genève, directeur.

28 juillet 1983

28 juillet 1983
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, s u c c u r s a l e à G e n è v e
(FOSC du 31. 3. 1983, p. 1079), entreprise ayant son siège à Lausanne.
Les pouvoirs de Pierre Heilporn sont radiés. Philippe Lambert, maintenant domicillé à Genève, jusqu'ei administrateur, nommé directure général, signe désormais collectivement à deux sans restriction. James
Ollet, jusqu'ici directeur général, est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Léopold de Callatay,
de Belgique, à Rhode-Saint-Genèse (B), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux avec une personne autorisée
résidant en Suisse. Signature collective à deux a été conférée à Pierre
Stonborough, de Corsier, à Genolier, directeur général adjoint Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été sonférée à Daniel Duclos; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

28 juillet 1983 IBM (Suisse), succursale de Genève, à Genève, commerce de machines à cartes perfortes (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Herzog sont

28 inillet 1983

En james 1900. Blit SA, à G e n è v e , reprise et exploitation de tous calès (FOSC du 19.5. 1983, p. 1715). Par suite du transfert de son siège à S i e r r e , la société a été inscrite au registre de Sion (FOSC du 25.7. 1983, p. 2587). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 juillet 1983

23 juilet 1983. Infogestion SA, à Genève, commerce de tous produits dans le domaine de l'informatique (POSC du 17,2 1983, p. 564). Georges Fischer, Pierre H. Pellissier et Jean Louis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Gavillet, de Pressinge, à Carottge, est administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Georges Fischer, de France, à Genève, directeur.

28 juillet 1983

JUCO SA, à Genève, participations (FOSC du 18.7.1974, p. 1984). La société est dissoute. Sa liquidation est opérés sous la réson sociale; JUCO SA, en liquidation. Liquidateur, l'administrateur Jean-Philippe Antenen, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Jean-Gabriel Zanetta (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

zs juillet 1933
Société Immobilière Grand-Rue 22, à Genève, société anonyme
(FOSC du 26. 2. 1980, p. 648). Peter Hagen n'est plus administrateur;
ses pouvoirs sont radiés: Armand Dumoulin, de et à Genève, est administrateur mique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Champendal 16, chez Armand Dumoulin.

28 juillet 1983

KMG Klyweld Main Goerdeler SA, succursale à Genève, société de révision (FOSC du 1.7.1983, p. 2296), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Alain Schmalz, de Lausanne, à Genève.

20 junier 1703 National Elektro A/S (Suisse) SA, à G e n è v e , tous travaux d'instal-lations électriques (FOSC du 9. 8. 1983, p. 2771). Signature indivi-duelle a été conférée à Asbjörn Sandvik, de Norvège, à Oslo (Norvège).

Zo Juniet 1753 Papiree SA, à Laney, traitement et transformation du papier de récupération (FOSC du 27.5.1983, p. 1819). Walter Annasohn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juillet 1983

Rainbow Investment SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 24. 7. 1981, p. 2370). Nouvelle adresse: rue de Rive 4, chez Contexor.

28 juillet 1983 Régie du Centre SA, à G en è v e (FOSC du 20, 8, 1982, p. 2709). La procuration de Jean-Claude Perrin est radice. Procuration collective à deux a été conférée à Oreste Fortis, de Plan-les-Ouates, à Genève.

Zo jumet 1903. RTV Technique SA, à G e n è v e , commerce d'instruments électroniques (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1391). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée. 28 juillet 1983 SI Estrellita, à G e n è v e , société anomyme (FOSC du 13. 1. 1976, p. 93). Nouvelle adresse: rue du Stand 26, secrétariat du département

finances et contributions. 28 juillet 1983 26 juinet 1903 Société Immobilière Malagnou-Ermitage No 3, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 15. 1. 1976, p. 124). Nouvelle adresse: rue du Stand 26, secrétariat du département des finances et contributions.

28 juillet 1983 Société Immobilière Rue Pradier No 12, à Genève, sociét anonyme (FOSC du 19.1. 1976, p. 161). Nouvelle adresse: rue di Stand 26, secrétariat du département des finances et contributions.

28 juillet 1983 Ascar SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11.3. 1983, p. 824). Nouvelle adresse: rue de la Pélisserie 16, chez Holland Inter-trust NV, Curação, succursale de Genève.

28 juillet 1983 Atlantis SA, Genève, à G e n è v e, gestion et placement de titres, etc. (FOSC du 22. 3. 1983, p. 956). Les pouvoirs de Louis Cotasson, sont radiés.

28 juillet 1983

Crédicarpet SA, en liquidation, à G e n è v e, exportation de tapis, etc. (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). La société a été déclarée en état de fail-lite par jugement du Tribunal de première instance du 17. 3. 1983.

25 Junier 1793 Fidaudit SA, à G e n è v e , exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 19. 1. 1983, p. 211). Frank-Olivier Hay n'est plus adminis-trateur; ses pouvoirs sont radiés. John H. Metzger, directeur, a été nommé en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

28 juillet 1983

28 juillet 1933 .
Intergeneral SA, à Genève, représentation commerciale dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 24. 9. 1980, p. 3145). Israël Avidor (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Köstenbaum, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

28 juillet 1983 Kofisa Trading Company SA, à G e n è v e , commercialiser des pr duits d'origine turc (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Bernar Nahum Rosangela Leoni ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premi

sont radies.

28 juillet 1983

Sebam SA, à G e n è v e , atelier de mécanique de précision (FOSC du 28. 9, 1982, p. 3102). Administration: Jean-Pierre Brugger, nommé président; Charles Hahn, de Fontainemelon, à Founce, vice-président, et Jean-Pierre Strebel, de Lausanne, à Prilly, secrétaire. Signature individuelle du vice-président ou collective à deux de chacun des autres administrateurs avec le vice-président; les pouvoirs de Jean-Pierre Brugger sont modifiés en ce sens.

28 juillet 1983 28 juillet 1983 Sodéchanges, Société de Développement des Echanges SA, à Genève (FOSC du 26.8.1982, p. 2782). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 10 000 000 par l'emission de 9000 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 27. 7. 1983.

10 000 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 27. 7. 1983.

28 juillet 1983

Bouwest SA, à Chêne-Bougeries, chemin des Grangettes 16, chez Christer Bolling. Nouvelle société anonyme. Statuts. du 18. 7. 1983. But: commerce et courtage de toutes matières premières et de tous produits alimentaires. Capital: fr. 50 000, libér à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jamie Bolling, de Trub, à Chêne-Bougeries, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Christer Bolling, de Suède, à Chêne-Bougeries, directeur.

28 inillet 1983

28 juillet 1983
NTS New Trade Services SA, à G e n è v e, avenue de Sécheron 10, chez Actimon SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1983. But: achat, vente, distribution, représentation et commercialisation de tout produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles sportour produit de la contraction de la tout produit, notamment dans les domaines du mobilier, articles spor-tifs et bijouterie; exploitation de brevets, licences et marques; prise de participations; transports internationaux de marchandises ou person-nes; et prestation de services s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entit-rement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Lug de Raemy, de Fribourg, à Perly-Certoux, président, et Jean-Luc Mählebach, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent collecti-

Veneta.

29 juillet 1983

FHH, Charles Chappuis, à Genève, représentation et commerce d'articles textiles, etc. (FOSC du 23.7. 1982, p. 2399). Le chef de la maison a été déclaré en état de faiillite par jugement du Tribunal de première instance du 26. 4. 1983. La procédure de faiillite ayant été dôturée, l'inscription est radiée d'office.

29 juillet 1983 TWES WARMinn, & C'h en e - Brug erf e s , chemin de la Bride 2. Chef de la maison Yves d'Andiran, de Genève, à Vernier. Commerce de produits alimentaires.

29 juillet 1983 Unia, Mme Y.

Unia, Mme Y. Kansara, à V e r s o i x , Grand-Montfleury 16, Chef de la maison: Yasmine Kansara, de et à Versoix. Agence matrimoniale.

29 juillet 1983 Hermann Petrel, à Genève, représentation de vêtements pour hommes, etc. (FOSC du 8. 11. 1971, p. 2709). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Elucky Coffures Anne Tanner, à G e n è v e , rue de Rive 13. Chef de la maison: Anne Tanner, de et à Genève. Salon de coffure.

29 juillet 1983

Société Commerciale Baezner SA, en liquidation, à G e n è v e (FOSC du 19. 4. 1983, p. 1284). Sa liquidation étant terminée, la société est

29 juillet 1983

Elimin Constructions Métalliques SA, à Genève (FOSC du 25.7.1983.p. 2587). Nouvelle raison sociale: Medimpex SA. Nouveau but: importation et exportation de tous produits notamment dans le domaine médical et de l'environnement. Statuts modifiés le

22. i. 1702.

29 juillet 1983

Picador SA, à Genève, location et construction d'immeubles à l'étranger (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1294). Max Hottinger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. Patrick Hottinger, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue de Rive 1, chez Fiduciaire P. & L. Hottinger.

29 juillet 1983 Prêts et Placements Fonciers SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 6. 1983, p. 2052). Statuts modifiés le 18. 7. 1983 sur un point non soumis à

Altec SA, à L a n c y, vente et réparation d'ascenseurs, etc. (FOSC du 18. 4. 1973, p. 1264). Administration: Maurice Dubois, nommé président, lequel continue à signer individuellement, et Maurice Oberson, d'Estévenens, à Genève; lequel n'exerce pas la signature sociale. 29 juillet 1983

29 juillet 1983 .
Société Immobilière de l'Ancienne Mairie, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs son radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 5, chez Besson et Dumont.

29 juillet 1983 Balboa Finance 29 juillet 1983
Balboa Finance SA, à G e n è v e, exercice d'une activité financière à
caractère bancaire, etc. (FOSC du 14. 2. 1983, p. 515). Luis Carretero,
d'Espagne, à Madrid (E), et Maurice Barman, de Genève, à Vernier,
sont membres du conseil d'administration avec signature collective à

29 juillet 1983
Société Privée de Gérance, à Genève, gérer et administrer tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 18, 7, 1983, p. 2496). André Rauss, jusqu'ici sous-directeur a été formmé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

29 juillet 1983

29 Juniet 1983. Gunes SA, à G e n è ve , commerce de tous biens mobiliers et immo-biliers (FOSC du 29, 10, 1981, p. 3390). Peter Schmid n'est plus admi-nistrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1983

29 juillet 1983
Société Immobilière Jonction Rue du Vélodrome, à G e n è v e , société
anonyme (FOSC du 20.2. 1979, p. 551). Jean-Paul Barbier et JeanFierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont
radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et
Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire; lesquels signent
individuellement. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 5, chez
Resson et Dimont

29 juillet 1983 Laboratoire Lucchini SA, à G e n è v e, fabrication, vente de produits, thérapeutiques, etc. (FOSC du 28. 12. 1976, p. 3735). Lucio Salvia rest plus administrateur. Giuseppe Salvia, d'Italie, à Anagni (I), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature

29 juillet 1983 Société Immobilière de la Rue Lamartine, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.2. 1979, p. 551). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 5, chez

29 juillet 1983

Société Immobilière Avenue de Miremont 9, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 20.2. 1979, p. 551), Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et lean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 5, chez Besson et Dumont.

29 juniet 1953 Multimi International SA, à G e n è v e, matériel électronique, etc. (FOSC du 2. 7. 1980, p. 2238). Procuration collective à deux a été con-férée à Gabriel Valli, de Zurich, à Versoix.

r Junet 1765 etrecom SA, à G e n è v e, commerce, représentation commerciale, ic. (FOSC du 29, 12, 1981, p. 4087). Peter Schmid n'est plus adminis-ateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1983 Société Immobilière Rue Prévost Martin Lettre L, à Genève; société anonyme (FOSC du 20. 2. 1979, p. 551). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvellé adresse: boulevard du Théâtre 5, chez Besson et Dumont.

29 juillet 1983 eProvidentia» Société Suisse d'Assurances sur la Vie Humaine, à Ge n è ve, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). Carl Widmer, Walter Senn et Eduard Liechti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fritz Th. Hefti, de Luchsingen, à Herisan, président; Burkhard Gantenbein, nommé vice-président; Peter-Jörg Kamer, Otto Saxer, d'Altstâtten, à Liebefeld, et Rudolf W. Frey, de Densbüren, à Horgen; lesquels signent collectivement à deux. Gottfried Rey, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ferenc Torot, nommé sous-directeur; as procuration est fadice, procuration conférine à deux a été conférée à Heidi Bolfoz, de Carouge, à Chéseret, Pet Hunziker, de Mooslecriau, à Prangins, et Erich Kaser, de Niederbijo, à Genève. Kurt Mühlebach est maintenant domicilié à Marchissy, Max Jörg à Vernier et Johannes Voser à Gland.

29 juillet 1983 Toba Finance

Toba Finance SA, à G e n è v e, financement d'investissements dans les matières premières, etc. (FOSC du 31, 12, 1982, p. 4203). Nouvelle adresse: rue de la Pélisserie 16, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève.

29 iuillet 1983

29 juillet 1983
Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel B, à G e n è v e société anonyme (FOSC du 15. 1. 1982, p. 143). Jean-Paul Barbier et Roger Favre, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Besson, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Besson, de Genève, à Cologny, secrétaire; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 5, chez Besson et Dumont.

29 juillet 1983 Louis Vuitton International Development LVID SA, à Genève, organisation des activités du groupe Vuitton, etc. (FOSC du 15. 3, 1983, p. 816). Nouvelle adresse: rue des Alpes 5.

29 juillet 1983 Deli Finance

29 juniet 1965 Deli Finance SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4203). Nouvelle adresse: rue de la Pélisserie 16, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève.

29 juillet 1983

29 juillet 1983
Clin, Compagnie Immobilière et Navale SA, à G e n è v e (FOSC du 31. 8. 1979, p. 2809). Nouveau but: achat, vente, location et mise en valeur de biens immobiliers à l'étranger; acquisition et administration de participations de toutes sociétés notamment dans le domaine immobilier, exécution de tous mandats, négociations et courtages dans le domaine immobilier, affrétement, acquisition et vente de navires, conseil et courtage en matière de transports maritimes. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 420 000, par l'émission de 370 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 420 000, entièrement libéré, divisé en 420 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 27. 7. 1983.

29 juillet 1983 Kingsway Prot

29 juillet 1983 .

Kingsway Properties SA, à Genève, place du Molard 3, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1983. But: achat, vente et détention de tous biens immobiliers, principalement en Grande-Bretagne. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Brechbühl, de Genève, à Choulex, administrateur entelleurs en contracture de l'action de unique avec signature individuelle.

unique avec signature interretaine.

29 juillet 1983

SGP Société de Gestion et de Placements SA, Genève, à Genève (FOSC du 4.1.1980, p. 23). Capital porté de fr. 750 000 à fr. 1250 000, par l'émission de 500 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 1250 000, entièrement libéré, divisé en 3750 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 875 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 28. 7. 1983.

au porteur. Statuts modifiés le 28. 7. 1983.

Spanimo AG (Spanimo SA) (Spanimo Ltd), à Zoug (FOSC du 24. 6. 1983, p. 1204). Nouveau siège: Ge n è ve. Adresse: rue du Cendier 15, chez Hunziker Associates 'SA. Statuts originaires du 22. 5. 1965. Nouveaux statuts du 6. 7. 1983. But: achat, vente et administration de tous biens immobiliers; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger F. Hunziker, de Bâle, à Veyrier, administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskundigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzu-legen, ansonst er kraftlos erklart wird. Auf diesem Titel ist ein gericht-liches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein der Spar- und Leihkasse Melchnau, Fr. 6000.-, Nr. 133, Laufzeit 1. Februar 1980 bis 1. Februar 1983, mit Coupon per 1. Februar 1983.

Auskundigungsfrist: Sechs Monate seit Erscheinen der erstmal Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (11

4912 Aarwangen, den 2. August 1983

(11752) Der Gerichtspräsident I: Wyss

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes per Fr. 2000.- vom 20. Februar 1942, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2941, E. Bl. 1441 des Grundbuches Arbon (ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentitmer: Hans Jakob Keller sel., wohnhaft gewesen in Arbon, ursprünglicher Inhaber: Max Keller, Nyon) wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtsprässidium Arbon von gegen, ansonst der Titel krafitos erklärt wird. gerechnet, benn Grand Titel kraftlos erklärt wird.

9320 Arbon, den 5. August 1983

Gerichtspräsidium Arbon

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.—, vom 12. Dezember 1973, Beleg 7319, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Jurablickstrasse 47, im Spiegel, Köniz-Grundbuchblatt Nr. 5807, der Eheleute Urs und Rosmarie Hänni-Balsiger, Liebefeld, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel inmert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichliches Zahlungsverbot erlassen. (11742)

3011 Bern, den 2. August 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der fünf Obligationen 7% Schweizerische Eidgenossenschaft 1975–1983, Nrm. 1426/1430, von nom. je Fr. 1000. – fallig am 30. Juni 1983, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die gemannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein genichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1180²)

3011 Bern, den 3. August 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die unbekannten Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 5400.-, vom 24. April 1944, Beleg III/8160, lautend zugunsten der Gewerbekasse in Bern, haftend im 2. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 7100.-, vom 28. Februar 1945, Beleg III/8670, lautend zugunsten des Paul Roth, haftend im 3. Rang:

lautend zugunsten des Paul Roth, hattend im 3. Rang; beide Titel haftend auf der Besitzung Sustenweg 43, in Bern, Grund-buchblatt Nr. 2106, Kreis V, des Jorg Peter Roth, Lyssach, werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Rich-ter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesea Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1181²)

3011 Bern, den 4. August 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 8500.—, vom 14. August 1945, Beleg II/3750, lautend zugunsten des Alfred Zurlinden und der Anna Sahli-Iseli, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grauholzstrasse 10, in Ittigen, Grundbuchblatt Nr. 693, der Marie Zurlinden-Iseli und der Anna Sahli-Iseli, zu je ½, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterziechneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (11922)

3011 Bern, den 8. August 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 100.117 der Raiffeisenbank Inwil, haltend per 7. März 1983 Fr. 15 242.60.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amts-stelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen

6280 Hochdorf, den 8. August 1983 Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Es werden folgende Werttitel vermisst:

- Eine Kassaobligation Nr. 21191.von Fr. 10000.—6%, der Obwald-ner Kantonalbank, mit Coupons per 2. April 1983 und folgende, laufend 6 Jahre vom 2. April 1982 bis 2. April 1988.
- Eine Altgült Fr. 293.33, errichtet am 16. August 1818, sowie eine Altgült Fr. 357.14, errichtet am 5. Februar 1858, beide haftend laut Gültenprotokoll Bank II, Fol. 532, auf Grundbuch Sachseln A 192, Parzelle 1055, Sommerweid, Heutiger Eigentümer: Rohrer-Omlin Meinrad, 1903, Sommerweid, Sachseln.

Die allfälligen Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1189³)

6060 Sarnen, den 5. August 1983

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 23. Juni 1939 für Fr. 7000.-, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 379; Grundeigentümer und Schuldner: Alice Sutter-Zimmermann, Lerchenstrasse 14, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. August 1983 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1195¹)

8201 Schaffhausen, den 24. Mai 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.— vom 22. November 1938, Beleg Serie II/8195, lastend auf Thun Grundstück Nr. 2528 der Stiftung Hildegard von Borries wird vermisst.

Die allfalligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hin-weg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird.

3601 Thun, den 8. August 1983

Der Gerichtspräsident I:

Namenschuldbrief vom 7. Juli 1967 über Fr. 17000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1568, Kat. Plan 64, Parzelle 2212, lautend auf Meier Hedwig, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Rohr-Jordi Rudolf Wilhelm, Richterswil, als Schuldner.

An den allfalligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 9. August 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

4800 Zofingen, den 28. Juli 1983

Bezirksgericht

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 17 000—, ausgestellt am 31. Oktober 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Lina Heindörffer geb. Käser, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 58, 800Z Zürich, lastend im 2. Rang (mit Nachrückungsrecht) auf der Liegenschaft Kat. Nr. (neu) 8493, Blatt 1251, an der Weisterasse 47, in Zürich 3, Pfandtitelverzeichnis Nr. 600, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Namenschuldbrief über Fr. 135 000., ausgestellt am 31. Oktober 1929, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Lina Heindörffer geb. Käser, von Zürich, wohnhaft gewesen Stockerstrasse 58, 8002 Zürich, zugunsten der «Vita», Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. (neu) 8493, Blatt 1251, an der Westertasse 47, in Zürich 3, Pfandtitelverzeichnis Nr. 598, Grundbuchamt Wiedikon-Zürich.

Nr. 398, Ortunoucnam wienkon-Zunch. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahres-frist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (372)

8004 Zürich, den 22. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichte Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1931, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3363, Grundbuchblatt 1254, an der Möhrlistrasse 118, Zürich 6, Pfandtitelverzeichnis 1931/835, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1931, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3363, Grund-buchblatt 1254, an der Möhrlistrasse 118, Zürich 6, Pfandtitelver-zeichnis Nr. 1931/836, Grundbuchamt Fluntern-Zürich.

zeichnis Nr. 1931/830, Grunduchamt Fluinten-Zuren.
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 22. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 4 août 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire de fr. 40 000.— constituée le 10 janvier 1975 en faveur de Félicien et Marie-Louise Savary contre Félix Rigolet, grevant les art. 290, 291, 292, 293, 294, 295, 120 et 121 du registre foncier de la commune de La Roche.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans un délai d'une année dès la première publication, défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (11943)

1630 Bulle, le 8 août 1983

Le greffier: L. Sansonn

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 2/3 agosto 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

los sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 81540, emesso dalla Overland Trust Banca di Lugano, con un saldo di fr. 5795.48, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1187)

6900 Lugano, il 3 agosto 1983

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Kassenschein der Amtsersparniskasse Thun von Fr. 5000,—, zu 4%, Nr. B 1159, vom 9. Januar 1979 und endfällig am 9. Januar 1983 mit Jahrescoupons 1982 und 1983.

3601 Thun, den 8. August 1983

Der Gerichtspräsident I:

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Kassenschein zu 34% der Spar- und Leihkasse Thun, Serie D, Nr. 1460, von nom. Fr. 3000.—, fällig gewesen am 22. Oktober 1982. (1198)

3601 Thun, den 8. August 1983

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird kraftlos erklärt:

ES WITO KTALIOS ERIAIT:
Schuldbrief von Fr. 12000., vom 30. Dezember 1933, Beleg Serie 1/9344, zugunsten des Herrn Josef Ackermann sel., auf der Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 5998 des Herrn Robert Giavarini, Fabrikant in Pruntrut, ist in der Pfandstelle eingetragen, erstmals als vermisst angerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 161 vom 15. Juli 1982. (1202)

2500 Biel, den 5. August 1983

Der Gerichtspräsident V: Stöckli

Es werden kraftlos erklärt:

97 Inhaberaktien Nrn. 1 bis 97 der Imobu AG, Biel, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel, von nominell je Fr. 1000.–, erstmals als vermisst ange-rufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 162 vom 16. Juli 1982.

2500 Biel, den 5. August 1983

Der Gerichtspräsident V: Stöckli

Der Inhaberschuldbrief vom 10. Oktober 1931, lastend auf GB Däni-ken Nr. 236 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 11 000., Eigenttumer der Liegenschaft sind die Erben des Schenker Adolf, Karls sel., gewesener Landwirt, in Däniken, ist kraftlos erklärt.

Zwei sig. Altgülten von Fr. 142.86 und Fr. 41.07, haftend auf der unteren Behausung vom Hessenbühlhaus gegen Sonnenuntergang, Gültenprotokoll M I. Fol. 171 (altrechtliches StWF). Letztbekann-ter Inhaber und Grundeigentümer: Amstutz-Berchtold Arnold.

Eine sig. Altgült von Fr. 35.71, haftend auf dem sog. Obersten Festi-haus. Letzter Inhaber und Gläubiger: Familie Feierabend, Blu-menau, Engelberg. Gültenprotokoll O.II. Fol. 305.

Eine Altgült von Fr. 184-, errichtet am 22. Februar 1876, auf Heimwesen Eggeli, Grundbuch Sarnen E 58, Parzelle 1406, mit Vorgang Fr. 2956.44, laut Gültenprotokoll Bd. V. Fol. 106.

Zwei Altgülten von Fr. 1700.– und Fr. 1600.– beide im I. Rang, errichtet am 18. Dezember 1911 auf Schwand, Grundbuch Sachseln C 230, Gültenprotokoll II. Fol. 555. Eigentümer: Omlin-Ming Johann, 1919, Sachseln.

Johann, 1919, Sachsehn.

6. Drei Altgülten auf Grundbuch Lungern A 2, Parzelle 802 von Fr. 909.— Saagli, errichtet am 12. Februar 1892, Gültenprotokoll Bd. I. Fol. 133; Fr. 1000.— Saagli, errichtet am 23. Dezember 1911, Gültenprotokoll Bd. I. Fol. 334; Fr. 3000.— Aamätteli, errichtet am 28. Dezember 1885, Gültenprotokoll Bd. I. Fol. 333, Schuldner: Imfeld Johann, 1920, und Josef, 1922, Bürglen.

6060 Sarnen, den 5. August 1983

4600 Olten, den 8. August 1983

Es werden folgende Werttitel kraftlos erklärt:

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 28. Juli 1983 folgenden Titel als kraftlos

Erkjart. Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.— ausgestellt am 14. Januar 1949, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Adolf Seiferle, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 6846 (GB 945, Plan 14), Wohnaus im Schlössli, an der Bergstrasse 30 in Zollikon, Pfandbuch Zollikon, Bd. 7, pg. 40, Pfandtitelverzeichnis Nr. 18. (1196)

8004 Zürich, den 28. Juli 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Par décision du vendredi 5 août 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des trois cédules hypothécaires au porteur, de deuxième rang, soit une de fr. 4000, – et deux de fr. 3000, – grevant la parcelle 2926, feuille 4, de la commune de Veyrier, sise au chemin de la Tour de Pinchat 14, inscrite au registre foncier le 30 décembre 1947, PjB 3047, au Grand Livre 648 no 144 sous lettres B, C et D. (1200)

1200 Genève, le 5 août 1983

Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Andere gesetzliche Publikationen **Autres publications légales** Altre pubblicazioni legali

Schiffsregisteramt Biel

ne ins Schiffsregister: Segelschiff «Tonner 330 S», Reg. Nr.

Eigentümer: Pierre Liechti, Fabrikant, Moutier.

Vorgang Fr. 2956.44, laut Gültenprotokoli Bd. V. Fol. 106. Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 3000.—, errichtet am 28. Januar 1952, im 3. Rang mit Vorgang Fr. 3500.— und ein Inhaberschuld-brief von Fr. 4700.—, errichtet am 27. August 1959, im 4. Rang mit Vorgang Fr. 6500.—, beide haftend auf Parzelle 73, Sidern, Grund-buch Kerns I 188. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Reinhard-Burch Walter, 1900. Grundstückeigentümer: Reinhard-Burch Halter, 1924, Kerns, Reinhard-Saladin Walter, 1929, Kalifornien. 2500 Biel, den 8, August 1983

Schiffsregisteramt Biel

Office cantonal du registre des bateaux (Registre foncier de Genève)

Nom et type du bateau: «Azimut» Formosa 51.

Eine Altgult von Fr. 200,—, errichtet am 30. Dezember 1867 auf Grundbuch Lungern D 29, Parzelle 743, Bürglen, laut Gültenproto-koll Bd. IV. Fol. 59. Schuldnerin: Imfeld-Britschgi Franziska, 1898. Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Philippe Babel, à Genève. Numéro d'immatriculation: 46, P.j.B. 2835/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatricula-tion de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (de fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A1096)

1211 Genève, le 15 juillet 1983

Office cantonal du registre des bateaux L'adjoint à la direction: Roger Bricod

atriculation

Nom et type du bateau: «Gorfou II» Gib-Sea 90.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Claude Boschung, à Genève. Numéro d'immatriculation: 47, P.j.B. 2925/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatricula-tion de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A1095)

1211 Genève, le 20 juillet 1983

Office cantonal du registre des bateaux L'adjoint à la direction: Roger Bricod

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 4. August 1983 sind kraftlos erklärt worden:

- Inhaberschuldbrief vom 8. November 1922 für Fr. 2000.—, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Buchberg Nr. 5127 (alt Nr. 29); Grundeigentümer und Schuldner: Robert Zimmermann, Gupfe 38, 8451 Buchberg;
- Gupfe 38, 8451 Buchberg;
 Schuldbrief vom 15. April 1931 für Fr. 20 000.-, haftend im
 1. Rang auf Grundbuch Beringen Nr. 594; heutiger Grundeigentimer: Peter Flubacher, Klausweg 11, 8200 Schaffhausen;
 Schuldner und Gläubiger: Arnold Surbeck-Mahrer, Pflegeheim
 der Gemeinden des Kantons Schaffhausen, 8200 Schaffhausen;
 Inhaberschuldbrief vom 28. Appil 1965 für Fr. 10 000.-, haftend
 im 3. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1999; ursprünglicher
 Schuldner: Emil Schlatter; Lochstrasse 51, 8200 Schaffhausen;
 heutige Grundeigentümerin: Erbengemeinschaft des verstorbenen
 Emil Schlatter. (1199)

8200 Schaffhausen, den 4. August 1983

Der Bezirksrichter Schaffhauser

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Entzug der Handlungsfähigkeit

(Art. 386 ZGB)

Strähl Walter, geb. 23. Januar 1933, von Matzendorf SO, in Grenchen. Gesetzlicher Vertreter: Rolf Mägli, Fürsprecher und Notar, Central-strasse 4, 2540 Grenchen. (A1090)

2540 Grenchen, den 25. Juli 1983

Vormundschaftsbehörde der einde Grenchen

Anlagebank AG, St. Gallen

Mitteilung und Schuldenruf infolge Aufgabe der Banktätigkeit Zweite Veröffentlichung

Hiermit setzen wir die Geschäftspartner unserer Bank sowie ihrer Aktionäre Otto E. Stadler, St. Gallen, und Reinhold Gschwend, St. Gallen, in Kenntnis, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1983 die Unwandlung der Bank in eine Finanzgesellschaft, welche sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfiehlt, sowie die Änderung der Firma in Grünbergpark Anlagen AG, St. Gallen, beschlossen hat. Dementsprechend hat die Gesellschaft der Edig. Bankenkommission ein Gesuch um Entlassung aus der Unterstellung unter das Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen per 30. September 1983 gestellt.

Allfällige Einwendungen gegen die Fattlassung aus der Bankenen fecht.

Messie Allfällige Einwendungen gegen die Entlassung aus der Bankenaufsicht Padress sowie allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieser Mitteilung/Schuldernrdschriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Glärnischstrasse 34/36, 8022 Zürich, einzureichen. (A10062)

9000 St. Gallen, den 21. Juli 1983

Anlagebank AG

Asapex S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1983 a prononce la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, Me Jean-Jacques Magnin, avocat, rue Charles-Bonnet 2, à Genève. (A1086²)

1200 Genève, le 28 juillet 1983

Asco Burier S.A., La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

dissolution de la société et son enuce de 22.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance et toute pièce justificative en mains du liquidateur, M. Alfred Mark, Le Basset, 1815 Clarens, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publi-

Le liquidateur 1814 La Tour-de-Peilz, le 26 juillet 1983

Le liquidateur

Barmatz SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société est entrée en liquidation.

Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs créances à l'adresse sociale, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève, c/o Me Ariel R. Bernheim, avocat, dans un délai de trente jours dès la dernière publication.

(Al061

1206 Genève, le 29 juillet 1983

Le liquidateur

Nordam AG für Auslandsanlagen, Zurigo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Con decisione assembleare del 21 giugno 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1084²)

6900 Lugano, il 4 agosto 1983

Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Neaza AG in Liquidation, Zug (früher: Cloud Tennis AG, Zug)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Amiosang und Edunation der Geseinschaft beschissen, Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Geseilschaft, Dr. Peter Hess, Rechtsanwalt, Hasenbühlweg 9, 6300 Zug, anzumelden. (A1075²)

6300 Zug, den 2. August 1983

Der Liquidator: Dr. Peter Hess menteride and the company

Brevitor S. à r. l., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 3 août 1983, la société Brevitor S. à r. l., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1983, en mains du liquidateur, soit la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, rue Ami Lullin 4. (A1077) (A1077²)

1200 Genève, le 3 août 1983

Leliquidateur

Grida per beneficio di inventario

Istanti: Elsa Foletti, Lugano, Athos Foletti, Lugano, Liviana Ravazza nata Foletti, Lugano, rappresentati dall'Avv. Franco Ballbio, Lugano. Successione: quella relitta dal defunto

Foletti Francesco Marco, 1921,

qdm. Francesco Giuseppe, attinente di Massagno, già domiciliato a Lugano, deceduto a Viganello il 23 agosto 1982.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Claude Pizzotti, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A10912)

6900 Lugano, il 29 luglio 1983

Il pretore supplente: Avv. Marco Peverelli

Nobel Chemie AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

estimate the second of the second

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfallige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1087²)

8001 Zürich, den 4. August 1983

Der Liquidator

Asdev Assistance Développement S.A., en liquidation, Meyrin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs crânces par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Gion Clopath, p.a. Peat, Marwick, Mitchell & Co S.A., chemin de Normandie 14, 1206 Genève. (A1085²)

1206 Genève, le 4 août 1983

Leliquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Duna Holding AG, in Solothurn

Tiefdruck AG, in Solothurn

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregi-steramt Solothurn ein Interesse an der Aufrechterhaltung vorstehen-der Gesellschaften geltend gemacht, so werden diese Firmen im Han-delsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1092)

4500 Solothurn, den 8. August 1983

Handelsregisteramt Soloth

Vestus Werbung GmbH, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. November 1983 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A1076²)

8008 Zürich, den 9. August 1983

Der Liquidator: Dr. Guido von Castelberg Utoquai 29, 8008 Zürich

Drakol S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1983 auprès de M. Guy Falquet, liquidateur, rue Pierre Fatio 10, 1204 Genève. (A1048')

1204 Genève, le 4 août 1983

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Alpha Medizintechnik AG, in Zug

Brunco GmbH, in Zug

Ireida-Immobilien AG, in Zug Spanimo AG, in Zug

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregi stramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung obenstehend Gesellschaften geltend gemacht, so werden diese Firmen im Handel register von Amtes wegen gelöscht. (A109

6300 Zug, den 8. August 1983

Handelsregisteramt Zug

Imexal S.A., La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 janvier 1983 a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publica-tion de cet avis auprès de Imexal S.A. en liquidation, Charles-Naine 1, à La Chaux-de-Fonds. (A 1098³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 8 août 1983

Le liquidateur:

Narval S.A., Le Locle

Liquidation et appel aux créanciers conformém aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 janvier 1983 a décidé sa d solution et sa mise en liquidation conformément à l'art. 742 CO. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avec pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publica-tion de cet avis auprès de Narval S.A. en liquidation, rue du Pont 8, au Locle. (A 10973)

2400 Le Locle, le 8 août 1983

Le liquidateur: Jean Guillod

Sommation selon art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme

Mawill S.A., Lausanne

ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les trente jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne, case postale 3660, 1002 Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC.

(A1099)

1002 Lausanne, le 8 août 1983

Registre du commerce du district de Lausanne: Christian Simone, préposé

Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

Date de dépôt: 29 janvier 1983. Henri Socias, 26, avenue du Censuy, 1020 Renens VD; adresse pour la correspondance: 60, route de Lausanne, 1020 Renens VD. – Fabrica-tion et commerce.

Appareils de photographie, de radio, de cinématographie, d'optique, de mesure et de contrôle, étampes, matrices, outillage, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires, appareils électroniques de régulation et de commande. (Cl. int. 7 à 10)



HERMETIC BOX

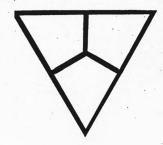
323742. Date de dépôt: 11 janvier 1983. Giovanni Onorato AG, Sonnenbergstrasse 90, 8032 Zurich. – Fabrica-

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; articles en ivoire, écaille, ambre, nacre ou en matières plastiques, c'est-à-dire joaillerie, coutellerie, fourchettes et cuillers; pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 8, 14)



3.25743. Hinterlegungsdatum: 12, Januar 1983. Jockey International, Inc., 2300 60th Street, Kenosha (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuering der Marke Nr. 196163. Die Schutzfrist aus der Erneuering lauft vom 12, Januar 1983 an. –

Unterwasche, wie Herren- und Knabenleibchen, mit oder ohne Armel, Unterhosen, mit oder ohne Hosenbeine, sowie Unterhosen mit Unter-leibsstützband, Hemdhosen, mit oder ohne Armel, mit oder ohne Beine, Hemden. (Int. Kl. 25)



323744. Date de dépôt: 12 janvier 1983. Interdica S.A., Moncor, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne. –

Tabac brut ou manufacturé tel que cigares, cigarillos, cigarettes; articles pour fumeurs tels que briquets électriques ou non, porte-cigares et porte-cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes, pipes, cendriers, boîtes à cigares et à cigarettes, bagues à tabac, pots à tabac, étuis à cigares et à cigarettes, porte-pipes, bourre-pipes, débourre-pipes, étuis à pipes, filtres pour pipes, râteliers à pipes, papier à cigarettes, boites pour allumettes, porte-allumettes, machines à rouler les cigares pour usage individuel, coupe-cigares, mêches pour briquets, prierres à briquets, réservoirs pour briquets, combustibles pour briquets, filtres pour cigarettes, distributeurs de cigares et de cigarettes pour la table et le bureau; allumettes; tous ces produits de provenance française. (CL int. 34)



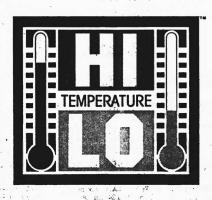
Marken – Marques – Marchi | 323745. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1983. Jacobs Café AG, Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



323746. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1983. Drexel Industries, Inc., Maple Avenue, Horsham (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Gabel- und Hubstapler für den Gebrauch in klimatisierten Waren-lagern und Tiefkühlanlagen. (Int. Kl. 12)



323747.

Date dedépôt: 12 janvier 1983.

New Bright Industrial Company Limited, 55-61, Kowloon City Road,

1st-8th Floor, Kowloon (Hong-Keng). – Fabrication et commerce.

Jouets. (Cl. int. 28)



323748. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1983. B.A.T. Cigaretten-Fabriken GmbH, Alsterufer 4, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.



Die Marke wird rot, blau und golden ausgeführt.

323749. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1983. Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle A.G) (Curé Herboriste Künzle S.A.), via R. Simen, 6648 Minuslo. – Fabrikation und Handel, – Erneuerung der Marke Nr. 197276. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1983 an.

Salbe gegen Frostbeulen. (Int. Kl. 5)



323750. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1983. Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 196058. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1983 an.

Leime, Klärgelatine. (Int. Kl. 1)



323751. Date de dépôt: 19 janvier 1983. Roger Parlier, 62, Rue de Meyrin, Ferney-Voltaire (France). – Fabrication et commerce.

Cylindres de sûreté à clé, cylindres de sûreté à bouton de verrouillage, cylindres ronds, cylindres à profil européen, cylindres à combinaison chiffrée à clé ou à bouton, cylindres pour contacteurs, notamment pour l'industrie automobile, pour les appareils électroménagers pourvus d'un dispositif de fermeture verrouillable, pour les jouets, les machines, verrous à gâche réglable; serrures serures à pluseurs points d'ancrage, serrures à gâche réglable, serrures de mubles; coffres-forts; portes blindées; clés pour ces serrures et pour les cylindres de combinaison; pièces de rechange et accessoires, peup ses articles.



323752. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1983. Walter Heiniger AG, Hüswil, 6152 Hüswil. – Fabrikation und Handel. Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 194666 von Walter Heiniger, Hüswil bei Zell. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft

Elektro-automatische Kegelstellanlagen und Zubehör. (Int. Kl. 28)



323753. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1983. Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Fahrräder sowie deren Zubehörteile, nämlich Glocken, Gepäckträger, Taschen, Pumpen, Fahrradwerkzeug und Fahrradflickzeug. (Int. Kl. 12, 25, 28)



Date de dépôt: 26 janvier 1983. Helena Rubinstein, Inc., 55 Hartz Way, Secaucus (New Jersey, USA). – Fabrication et commerce.

Parfumerie et cosmétiques.

BLAZER

by HELENA RUBINSTEIN

323755. Date de dépôt: 7 décembre 1982 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited, 229 Nathan Road Kowloon (Hong-Kong). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux, encadrements en métaux précieux. (Cl. int. 14)

Poincon de maître: no 8081

323756. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1983. Willi Tanner, Diebold-Schillingstrasse 12a, 6004 Luzern. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 195738. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Dezember 1982 an.

Bijouteriewaren in Edelmetall. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1908.

Übertragungen - Transmissions

206458 (AJAX)
McGraw-Edison Company, Elgin (Illinois, USA). – Übertragung an American Laundry Machinery Inc., 5050 Section Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). – Eingetragen am 12. Juli 1983.

209933 (AMITEC) Weldex AG, Zug. – Übertragung an Foseco Trading AG, Langenjoi strasse 9, 7000 Chur. – Eingetragen am 12. Juli 1983.

211236 (AREDIUM)
Wander S.A., Berne. – Transmission à CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Bâle. – Enregistré le 12 juillet 1983.

222136 (XOVEG) Sandoz AG, Basel. – Übertragung an Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Basel. – Eingetragen am 12. Juli 1983.

267793 (HYDROCRYL) Solar Dental Co., Inc., North Miami Beach (Florida, USA). – Übertragung an Dento-Med Industries, Inc., 1680 N.E. 205th Terrace, North Miami Beach (Florida, USA). – Eingetragen am 12. Juli 1983.

273638 (RYDER CUP) Victor United, Inc., Chicago (Illinois, USA). – Übertragung an Kidde Recreation Products, Inc., 3900 North Rockwell Street, Chicago (Illinois, USA). – Eintragungen am 12. Juli 1983.

284779 (NIXA)
Nixa Record Co. Limited, London W.1 (Grossbritannien). – Übertragung an Precisions Records and Tapes Limited, ACC House, 17, Great Cumberland Place, London W.C.1 (Grossbritannien). – Eingetragen am 12. Juli 1983.

288285 (GAUTSCHI, fig.) Jacobs Suchard S.A., 1007 Lausanne. – Transmission à Gautschi Spezialitäten AG, Hasenmattstrasse 23, 3427 Utzenstorf. – Enregistré le 12 juillet 1983.

289284 (RUSÉ)
Parfums Corday, Inc., New York (New York, USA). – Übertragung an Max Factor & Co., 1655 North McCadden Place, Hollywood (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 12. Juli 1983.

300269 (BOLGEMASTER) National Marine Service Incorporated, St. Louis (Missouri, USA). Transmission à National Fluid Separators, Inc., 1239 Hanley Indi strial Court, St. Louis (Missouri, USA). – Enregistré le 12 juillet 1983.

Schering Corporation, Kenilworth (New Jersey, USA). – Übertragung an Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Töpferstrasse 5, 6004 Luzern. – Eingetragen am 12. Juli 1983.

Firmaänderungen - Modifications de raison

213127-213129, 232308, 300268, 307410. - Ondix Trading & Consulting Ltd., 2503 Biel. - Firma geandert in Ondix S.A. - Eingetragen am 15. Juli 1983.

241938, 276587, 295202, 304799, 310106, 316799, 317425. – Chocolat Titlis S.A., 6987 Caslano. – Firma geandert in Cloccolata Alprose S.A. – Eingetragen am 15. Juli 1983.

256609. – Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars, Piguet & Co., Le Brassus (Vaud). – Raison modifiée en Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars, Piguet & Cie. – Enregistré le 15 juillet 1983.

292691. - Cioccolata Titlis S.A., 6987 Caslano. - Ragione modificata in Cloccolata Alprose S.A. - Registrato il 15 luglio 1983.

312775. – Chocolat Titlis S.A., 6987 Caslano. – Ragione m Cioccolata Alprose S.A. – Registrato il 15 luglio 1983.

321374. – Veratherm S.A., 1680 Romont FR. – Raison modifiée et Veriatherm S.A. – Enregistré le 15 juillet 1983.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen Modifications de raison et transferts de siège

296876. – Schwabe & Co. GmbH, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Tescoha Mode für Wände GmbH. – Sitz verlegt nach Kochstrasse 49, Krefeld (Bundesrepublik Deutsch-land). – Eingetragen am 15. Juli 1983.

298988. – Schwabe & Co. GmbH, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Tescoha Mode für Wände GmbH. – Sitz verlegt nach Kochstrasse 49, Krefeld (Bundesrepublik Deutsch-land). – Eingetragen am 15. Juli 1983.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

224195. – ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Neu-Allschwil (Basel-Landschaft). – Der Sitz der Hinterlegerin lautet 4123 Allschwil. – Eingetragen am 15. Juli 1983.

254522, 271194. – IDC-Chemie S.A., Rapperswil (St-Gall). – Siège transféré à Schwerzistrasse, 8807 Freienbach. – Enregistré le 15 juillet 1983.

255579. – IDC-Chemie AG, Rapperswil (St. Gallen). – Sitz verlegt nach Schwerzistrasse, 8807 Freienbach. – Eingetragen am 15. Juli 1983.

275368, 301683. – IDC-Chemie AG, 8645 Jona. – Sitz verlegt nach Schwerzistrasse, 8807 Freienbach. – Eingetragen am 15. Juli 1983.

290468. - Poly Bauelemente AG, Münchenbuchsee (Bern). - Sitz verlegt nach Webereistrasse 47, 8134 Adliswil. - Eingetragen am 15. Juli 1983.

Berichtigungen - Rectifications

297847. – La raison sociale de la déposante est rectifiée comme suit: Du Pont de Nemours (France) S.A. (concerne publication de la trans-mission dans la FOSC no 144 du 24 juin 1983). – Enregistré le 15 juillet 1983.

313151 (BRELIM)
Cilag AG, 8200 Schaffhausen. – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Chemische Erzeugnisse für die pharmazeutische Industrie und Wissenschaft; Mittel zur Körperpflege; pharmazeutische Produkte (betrifft Publikation im SHAB Nr. 58 vom 10. März 1983). – Eingetragen am 15. Juli 1983.

322900. – Sandoz AG, 4056 Basel. – Bei der obgenannten Marke han-delt es sich um die Erneuerung der Marke Nr. 197074. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Januar 1983 an. – Eingetragen am 15. Juli 1983.

Löschungen - Radiations

315252 (RAD RADAL, fig.) Al-Nasir Watch Co. W.L.L., Baghdad, Baghdad (Irak). –, Gelöscht am 15. Juli 1983 infolge Nichtigerklärung durch Urteil des Handelsge-richts des Kantons Zürich vom 4. Mai 1983.

315719 (DIPREX) Dispersa AG, 8400 Winterthur. – Radiée le 15 juillet 1983 à la dema de la titulaire.

318921 (TRARIUM) The Welkome Foundation Limited, London N.W.1 (Grossbritannien)

- Gelöscht am 15. Juli 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

321249 (CAPITOL) Eurotex (S. à r. l.), Paris (France). – Radiée le 15 juillet 1983 à la demande de la titulaire.

321254 (VEPAMIL) CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Gelöscht am 15. Juli 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Juni 1983 Refus de protection en Suisse de marques internationales, juin 1983

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

448505 (creazioni BOCCACCIO...) 460953 (Glen Turner..., fig.) 461896 (OELspar 4000... fig.) 462454 (HK, fig.) 462966 (DOMINA, fig.) 463123 (WESTERN) 463102 (WESTERN) 463607 (K & L) 463704 (DEO CONFORT) 463709 (Nordic Immunology, fig.) 463851 (VIDEODIAL, 463851 (VIDEODIAL, 1871 + services) 463871 (dusch frisch ..., fig.) 464018 (000) 464162 (T2 RASIER-PFLEGE ..., fig.) 464537 (LA CUISSE DE BŒUF AU CUISSOT DE BŒUF + services) 464589 (ACTISLIM)

464625 (PETITS BORDEAUX)
464833 (MULTIPRESS)
466013 (BOGNANCO ..., fig.)
466017 (CHIANTI Vigneti San
Lorenzo ..., fig.)
466023 (fig.) 466563 (PANACHE) 466565 (RAPID-SORB-QUICK + services)
466570 (R, fig. + services)
466580 (JEROME COTTERET) 466581 (fig.) 466587 (HC) 466593 (92) MI, fig.) 466595 (Guidacucina . . . , fig.) 466596 (fig.) 466022 (PHOTO
PROTECTRICE JP)
466115 (PROTAMIN, fig.)
466147 (BASE DE VITESSE
DE BREST, fig. + 466596 (fig.) 466601 (TECHNOMAGNESIO DE BREST, fig. +
services)

466162 (ANDROS, fig.)
466179 (PHILDARAMERICA)
466204 (TRY-ME)
466209 (fig.)
466220 (MODULO)
466222 (MODULO)
466222 (INNEAR)
466232 (LINEAR)
466238 (DRAGONDA +
services) 466601 (TECHNOMAGNESIO + services)
466613 (perfetti, fig.)
466621 (BIDDRESS)
466622 (NOVA MECCANICA NOVA, fig.)
46623 (NOVAMODUL, SYSTEM, fig.)
466624 (STAFF ICE SYSTEM)
466625 (SAUCE)
466630 (PIERO PINTO + services) services)
466631 (L'EQUIPE)
466642 (SARATOGA)
466648 (IL MAGLIAIO)
466650 (INTERNATIONAL
TEAM)
466652 (ORTHOFORM) 466238 (DRAGONDA + services)
466241 (Milki)
466242 (SERALC)
466247 (LAURA V. GANCIA + services)
466256 (Handylift)
466257 (fig. services)
466273 (APOSTEL)
466274 (CARS, fig.)
466282 (Case in Point, fig.)
466309 (BIOFUTUR
MAGAZINE
FUROPPEN DES 466522 (ORTHOFORM)
466664 (AGRO-BRIQ)
466670 (Conforma)
466672 (TERRAFERTIL)
466681 (LOGIS DE FRANCE,
fig. + services)
466684 (FORCE 5)
466689 (CHAUDIERE DE
SALON)
466699 (MARTIN & ROGEE) **FUROPEEN DES** 466801 (fig.)
466801 (fig.)
466803 (solo donna)
466804 (solo uomo)
466805 (CREDIT
MANAGEMENT, fig. BIOTECHNOLOGIES + services)
466318 (HABITATION Francemail, fig.)
466320 (CHEVALIER DUBOS)
466330 (GE)
466365 (sporting-life)
466386 (Antallerg)
466389 (FROLLER, services)
466390 (FROGGER, services)
466390 (GERCLEUROP, fig.)
466401 (MOZART)
466403 (WEARWELL)
466408 (DAVOS)
466408 (CULTIVAR)
466401 (SA.G.I., fig.)
466411 (TURBO-CASCADE)
466432 (P.A.R.)
466432 (P.A.R.)
466432 (P.A.R.)
466440 (BAHIA)
466455 (FLAM-STOP, fig.)
466457 (NATUUR +
GEZONDHEID
466480 (Variotrac)
466480 (Variotrac)
466493 (mannequin, fig.)
466511 (fig.)
466514 (FAST)
466519 (TIRLIANSTYLE, fig.)
466520 (AL 7, fig.)
466520 (ITALIANSTYLE, fig.)
466520 (ITALIANSTYLE, fig.)
466520 (GINANTTONE) + services) 466318 (HABITATION + services) 466813 (it, fig.) 466819 (MEDIO SPECIAL..., 466829 (MEDIO SPECIAL..., fig.)
466820 (ES ENERGY SAVING)
466828 (Mac Sheppard..., fig.)
466831 (Schokofino)
466836 (DUOSCHIENE)
466836 (OPPO) 466859 466860 (LOBRO) (LÖBRO) 466859 (LUBRO)
466867 (skiracer, fig.)
466885 (PHYTOCORPUS)
466888 (SUPER PULLMAN
SELECTION)
466895 (CASTEM)
466910 (ROYAL-JARDIN)
466912 (LINDER)
466916 (Export Development
Group . . , fig. +
services)
466918 (Laurent SOPRELLE,
fig.)
466935 (fig.)
466949 (BRONCOPLUS)
466951 (BELLA PARMA)
466990 (fig.)
466990 (fig.) 466529 (fig.) 466536 (PANATTONE) 466990 (fig.) 467001 (PLAYMEN)

2. Teilweise Schutzverweigerunge Refus définitifs partiels

451915 (CORNICHE) 466424 (Busch-Jaeger Elektro, 451915 (CORNICHE) 457595 (thermo-set) 457770 (Production WAPITI, fig.) 457818 (fig.) 457819 (MICHELIN) 458093 (EUROPTRONIQUE fig., services)
466447 (UDA . . , fig.)
466469 (M.PON
AMERSFOORT . . . fig.) 466491 (ELIORA) 457819 (MICHELIN)
458093 (EUROPTRONIQUE
+ services)
458237 (fig.)
462086 (ADRIAMYCIN)
462947 (Pirat)
463250 (TOPEC)
463495 (BAND-AID)
464084 (POUSS-SUC)
465051 (LASULF)
465776 (AEROPHYLL)
465777 (ITHEOSPIREX)
465778 (ATMOPHYLL)
465782 (CUCUGNAN)
46578 (ATMOPHYLL)
465820 (CHATEAU MOUTON
BARONNE PHILIPPE)
465822 (CUCUGNAN)
465908 (ORINK SHOP
CENTER fig.)
465909 (QUEENS POrtugal)
465909 (QUEENS Portugal)
465909 (QUEENS Portugal)
465909 (COLUMBIA . . . fig.)
466120 (KOMBICRYL)
466020 (KOMBICRYL)
466017 (Saint Chevier, fig.)
466157 (Saint Chevier, fig.)
466166 (MONSIEUR
PLOMBERIE)
466207 (Covess, fig., services) (de maas, fig.) 466499 (de maas, fig.)
466528 (fig.)
466530 (SPAGHETTI CHAIR)
466532 (HERION)
466543 (SHARLEA ROYAL
WOOL)
466545 (MOTTURA, fig.)
466546 (Mozart Liqueur...,
66546 (Mozart Liqu 46659 (Mozart Liqueur ..., fig.)
466575 (DIE DENKENDE CREME)
466590 (OPTRONICS, fig. + services)
466600 (CERAMICHE ..., ITALIAN STYLE, fig.)
466619 (L'ORSA MAGGIORE, services)
466628 (POMITO..., fig. + 466628 (POMITO..., fig. + services) 466651 (fig.) 466661 (Volutronic) 466679 (HORIZON) 466686 (TECNODI..., fig., services)
466687 (TECNOLENE..., fig. 466687 (TECNOLENE ..., fig. + services) 466707 (CHEVRIN ..., fig.) 466802 (BERTONE TORINO, fig.) 466807 (le vetta biberon ..., fig.) 466823 (Bayerische Löwen-Prise, fig.) 466843 (RONIC SHIPLIFTER) 466843 (RONIC SHIPLIFTER) 466207 (Covess, fig., service 466223 (RAMAZZOTTI... 466223 (RAMAZZOTTI...
fig.)
466244 (fig.)
466245 (ELSA + services)
466286 (B JEANS, fig.)
466284 (Colabizz, fig.)
466287 (AVON COLOR
TWIST)
466295 (Kiravi..., fig.)
466316 (SILVAFYTOL)
466386 (Peter C. Gerstl..., fig.,
466386 (Peter C. Gerstl..., fig., nowa Haarkosmetik, services) 466919 (UREFLEX, services) services) 466402 (ALKENIDE) 466423 (fig., services) (Margaret Astor Biologica) 467235

Bilanzen – Bilans – Bilanci

$\label{eq:Helvetia} Helve tia \\ Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen$

Aktiven	Bilanz auf 31. De	zember 1982	100	Passiven
Wertschriften: Obligationen und Pfandbriefe Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen Übrige Aktien und Anteilscheine Schuldbuchforderungen Darlehen an Körperschaften Grundpfandlitel Grundstücke Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften Kassabestand und Postcheckguthaben Guthaben bei Banken Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr Depots aus übernommenen Versicherungen Stückzinsen und Mieten Übrige Aktiven	Fr. 492 447 588.— 23 487 130.— 36 435 461.— 2 919 152.— 15 000.— 38 897 313.— 101 552 499.— 14 935 000.— 1 508 357.— 25 026 273.— 25 888 035.— 9 449 105.— 59 283 999.— 18 543 291.— 11 101 039.— 861 489 242.—	Eigenkapital: Aktien-oder Garantiekapital Reservefonds Spezialreserven: Spezialreserven: Spezialreserve Katastrophenreserve Technische Rückstellungen für eigene Rechnung: Prämienüberträge Schwebende Schäden Übrige technische Rückstellungen Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungsund Rückversicherungsverkehr Depots aus abgegebenen Versicherungen Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal Übrige Passiven Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	Fr.	Fr. 35 000 000.— 34 000 000.— 27 000 000.— 10 000 000.— 258 454 321.— 344 837 849.— 17 000 000.— 31 367 772.— 52 757 604.— 39 061 019.— 12 010 677.— 861 489 242.—
Garantieverpflichtungen 5 St. Gallen, den 28. Juni 1983	Fr. 57 037.—	Garantieverpflichtungen 1) Selbständige Stiftung Helvetia	Fr. 57 037.—	

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG – Dresdner Bank International Succursale de Zurich

1.2 Bankendebitoren auf Sicht 1 122 735.68 1.2.1 - Anteil der Hauptbank 1 1093 364.63 212 703 1.3.1 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 96 427 144.48 1.3.2 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3.2 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.4 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 105 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 722.37 1.3.5 - Anteil der Hauptbank 1 20 305 30	ssiven
1.2 Bankendebitoren auf Sicht 1.2 Anteil der Hauptbank 1093 364.63 212 703	Fr.
1.2 Bankendebitoren auf Sicht 1.2 735.68 1.2 - Anteil der Hauptbank 1 1093 364.63 212 703 1.3 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 96 427 144.48 1.3 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3 - Anteil der Hauptbank 1 2 2 2.2 - Anteil der Hauptbank 1 2 2 18 2 2.2 - Anteil der Hauptbank 1 2 2 18 2 2 2 2 2 2 2 2 2	530.29
1.2.1 — Anteil der Hauptbank 6602 529.69 1.3 Bankendebitoren auf Zeit 96 427 144.48 1.3 Bankendebitoren auf Zeit 96 427 144.48 1.3 Eankendebitoren auf Zeit 96 427 144.48 1.3 Eankendebitoren auf Zeit 1.3 Eankendebitoren auf Zeit 1.3 Eankendebitoren auf Zeit 1.4 Eankendebitoren auf Zeit 1.5 Eankendebitoren und Schatzscheine 2 000 000.— 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 1.8 Eeste Vorschüsse und Eeste Vorschüsse Vorschüs	a district
1.3 Bankendebitoren auf Zeit 1.3 Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3 Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3 Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3 Anteil der Hauptbank 14 263 195.97 18 100.572.37 18 10.05 722.37	354.19
1.3.1 - Anteil der Hauptbank 5 545 510.25 1.3.2 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 118 005 722.37 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere 2 000 000.— 1.5 Kreditoren und Schatzscheine 2 000 000.— 1.5 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 1.6 Laufzeit bis zu 90 Tagen 18 005 722.37 10 355 1.6 Kreditoren und Zeit 39 3 342 1.4 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 32 924 804.81 1.5 1.5 Montokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 1.6 Laufzeit bis zu 90 Tagen 32 924 804.81 1.5 1.5 Montokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 1.6 Laufzeit bis zu 90 Tagen 32 924 804.81 1.5 Montokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 1.6 Laufzeit bis zu 90 Tagen 32 924 804.81 1.5 Montokorrent-Debitoren mit Deckung 1.5 Montokorrent-Misse und Darlehen mit Deckung 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 1.8 - davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 1.8 Feste Vorschüsse rückung 200 000.— 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 200 000.— 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 200 000.— 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 200 000.— 1.7 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 200 000.— 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 1.8 Montokorrent-Kredite und Darlehen mit Deckung 1.8 Montokorrent-	
1.3.2 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen 40 491 940.46 7 181 147.93 1.4 Vecksel und Geldmarktpapiere 7 181 147.93 2.4 Kreditoren auf Sicht 59 3 342 1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine 2 000 000.— 2 309 263.99 1.5 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 2.5 Sonstige Passiven 2.6 Dotationskapital 2.7 Gesetzliche Reserven 20 000 2.6 Dotationskapital 2.7 Gesetzliche Reserven 21 500 2.8 Andere Reserven 2.8 Andere Reserven 2.9 Gewinnvortrag 3.8 Gewinnvortrag 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 - davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 200 000.— 3.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 2.9 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckun	
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere	997.65
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine 2 000 000 2.309 263.99 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 19 730 465.09 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 2.5 Sonstige Passiven 20 000	394.81
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung 2 309 263.99 2.5 Sonstige Passiven 10 355 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 2.6 Dotationskapital 20 000 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 48 997 257.64 2.8 Andere Reserven 400 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 127 332 761.76 2.9 Gewinnvortrag 36 1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 200 000.— 36 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen 2 909 197.60 2.9 Gewinnvortrag 36 1.0 Wertschriften 55 264 558.93 36 36 36	
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung 19 730 465.09 2.6 Dotationskapital 20 000 1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung — 48 997 257.64 2.7 Gesetzliche Reserven 4 000 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 127 332 761.76 2.8 Andere Reserven 21 500 1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 36 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen 2 909 197.60 1.10 Wertschriften 55 264 558.93	435.95
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung — 48 997 257.64 2.7 Gesetzliche Reserven 4 000 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohin Deckung 48 997 257.64 2.8 Andere Reserven 21 500 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 200 000.— 2.9 Gewinnvortrag 36 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen 2 909 197.60 2 909 197.60 200 000.— 200 000.— 1.10 Wertschriften 55 264 558.93 55 264 558.93 200 000.— 200 000.—	
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung 48 997 257.64 2.8 Andere Reserven 21 500 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 127 332 761.76 2.9 Gewinnvortrag 36 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 2 909 197.60 1.10 Wertschriften 55 264 558.93	000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung 200 000.— 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 2 999 197.60 1.10 Wertschriften 5 5 264 558.93	
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 2 909 197.60 1.10 Wertschriften 55 264 558.93	334.95
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften 2 909 197.60 1.10 Wertschriften 55 264 558.93	354.55
1.10 Wertschriften 55 264 558.93	
1.10 Wertschriften 55 264 558.93	
1.11 Sonstige Aktiven 79 043 730.30	
	045.04
457 723 047.84 457 723	047.84
Zusammenfassung Hauptbank: Fr. Zusammenfassung Hauptbank:	Fr.
Total Aktiven 12 148 039.94 Total Passiven 15 356	560.60

Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft, Köln Bilanz auf 31. Dezember 1982

AKUVEII				Passiven
	DM			. DM
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	4 950 000.—	Eigenkapital:		
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital		11 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	27 339 405.—	Reservefonds		2 900 000
Übrige Aktien und Anteilscheine	516 027.—	Spezialreserven:		
Übrige Wertschriften	10 000.—	Freie Rücklage		12 300 000
Schuldbuchforderungen	1 000 000.—	Technische Rückstellungen für eigene R	lechnung:	
Schuldscheinforderungen und Darlehen ohne die an Körperschaften	25 708 125.—	Prämienüberträge		13 319 305.—
Darlehen an Körperschaften	7 000 000.—	Schwebende Schäden		65 517 906.—
Grundpfandtitel	4 054 420.—	Übrige technische Rückstellungen		3 394 807.—
Grundstücke	8 077 368,—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem V	ersicherungs-	
Kassabestand, Postcheckguthaben und	8 077 308.—	und Rückversicherungsverkehr	or breat arrigo	6 356 619.—
Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	284 062.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		9 910 308.—
Guthaben bei Banken, inkl. Schecks	12 313 741.—	Schuldverpflichtungen:		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	31 620 145.—	Agenten		435 609.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-	31 020 143.—	Wertberichtigungen:		455 007.
and Rückversicherungsverkehr	3 392 353.—	Pauschalwertberichtigungen zu sonstigen	Forderungen	52 175.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	989 561.—	Übrige Passiven	11 Orderungen	10 091 216.—
Stückzinsen und Mieten	2 195 516.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		495 346.—
Mobiliar und Material		Saldo dei Gewini- und Veriustrechnung		490 340.
	535 084,—			
Jbrige Aktiven	5 787 484.—			
	135 773 291.—			135 773 291.—
DM			DM	
Garantieverpflichtungen 16 389 000.—		Garantieverpflichtungen	16 389 000,—	
Köln, den 22. Juni 1983			Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherun Dr. Wagner	gs-Aktiengesellschaft Dr. Woltereck

Banque Procrédit S.A., Fribourg Bilan intermédiaire au 30 juin 1983 (sans compte de pertes et profits)

Acut .	•		(ours compte de	ported of profile)		
		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue			18 539 435,— 25 368 751,48	Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 995 434.18	121 064 597.54
Avoirs en banque à terme	•		18 000 000	Créanciers à vue	21 775 454.10	209 418.05
 dont jusqu'à 90 jours d'échéance Avances et prêts à terme fixe en blanc 	•	18 000 000.—	012 (21 251 10	Créanciers à terme	2 680 846.85	3 020 846.85
Avances et prets à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés			913 621 251.10 6 293 869.85	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance Dépôts d'épargne 	2 000 040.03	529 665.15
Portefeuille de titres			13 885 300	Livrets de dépôt		468 013 952.07 217 048 900.—
Participations permanentes Immeubles à l'usage de la banque		. 1	12 000 002.— 2 000 000.—	Obligations de caisse Autres passifs	, ,	95 363 369.94
Autres actifs			1 247 864.55	Capital		50 000 000.— 44 700 000.—
				Réserve légale Réserve spéciale		9 000 000.—
				Bénéfice reporté		2 005 724.38
		*	1 010 956 473.98			1 010 956 473.98

Banque du Rhône et de la Tamise S.A., Genève Bilan intermédiaire au 30 juin 1983

Actif		(sans compte de pertes et profits)				Passif
		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et				Engagements en banque à vue		7 330 637.80
compte de chèques postaux			46 498 276.05	Engagements en banque à terme		14 935 711.16
Avoirs en banque à vue			41 951 647	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	14 283 797.94	
Avoirs en banque à terme			63 140 004.86	Créanciers à vue		62 285 369.08
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		58 005 583.87		Créanciers à terme		184 303 731.38
Effets de change et papiers monétaires			5 449 415.62	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	165 110 234.73	10,000,0100
Comptes courants débiteurs en blanc			14 104 031.10	Autres passifs		27 440 446.33
Comptes courants débiteurs gagés			49 556 000.82	Capital		20 000 000
- dont garantis par hypothèques		8 905 897.53		Réserve légale		5 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			20 015 952,73	Autres réserves		8 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés			39 620 187.88	Bénéfice reporté de l'exercice précédent		186 769.60
- dont garantis par hypothèques	. 2.	11 908 176.79		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		100 105.00
Titres			33 094 822.25			
Participations permanentes			1 300 500.20			
Autres immeubles	3.5		483 127.81			
Autres actifs			14 768 699.03			
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	329 982 665.35			329 982 665.35
			327 702 003.33			347 762 003.33

Deutsche Bank (Suisse) S.A., Genève

Actifs	(sans compte de pertes et profits)					
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires — dont rescriptions et bons du trésor Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés — dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc Avances et prêts à terme fixe gagés Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public Titres Autres actifs	Fr. 102 620 156.— 5 980 021.98	Fr. 18 429 865.13 61 905 433.41 135 473 756.— 5 980 021.98 962 264.26 30 028 581.65 3 000 000.— 22 621 040.80 5 000 536.15 28 070 145.12 7 827 328.07 319 298 972.57	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont engagements jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme – dont créanciers jusqu'à 90 jours d'échéance Obligations et bons de caisse Autres passifs Capital	Fr. 132 998 500.— 5 406 608.—	Fr. 17 579 132.95 171 225 500.— 61 944 698.61 18 425 553.— 15 250 000.— 4 874 088.01 30 000 000.—	

Trade Development Bank, Genève

Bilan	intermédi	iaire au 3	30 juin	1983
(sans	compte o	de pertes	et pro	fits)

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et			Engagements en banque à vue		501 095 637
compte de chèques postaux		304 350 666,	Engagements en banque à terme		1 085 079 631
Avoirs en banque à vue		1 270 597 612.—	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	794 799 510.—	
Avoirs en banque à terme		1 659 791 937.—	Créanciers à vue		898 313 575
	1 176 770 724.—	1033 131 331.	Créanciers à terme		2 457 359 046.—
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 176 770 724.—	438 013 075.—		1 923 405 745.—	2 437 339 040
Effets de change et papiers monétaires		436 013 073	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 	1 923 403 743.—	20.202.164
- dont rescriptions et bons du trésor	1 518 312.—		Livrets de dépôts		30 352 164.—
Comptes courants débiteurs en blanc		18 202 597.—	Obligations de caisse		239 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		501 961 500.—	Acceptations et billets à ordre		36 944 649.—
 dont garantis par hypothèques 	57 956 650. —		Autres passifs		248 657 799.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		53 123 650.—	Capital-actions	175 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		422 217 715	Réserve légale	17 200 000	
- dont garantis par hypothèques	108 977 575.—		Réserve spéciale	243 500 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts	100 311 313.		Solde reporté de l'exercice précédent	265 679.—	435 965 679
		223 094 711.—	Boide reporte de rexercice precedent	203 017:	433 303 013
des collectivités de droit public					
Titres	100 000 100	535 638 410.—			
 dont certificats de dépôts bancaires 	125 252 182.—				
Participations permanentes		2 399 669.—			
mmeubles à l'usage de la banque		35 303 266.—			
Autres immeubles .		370 488.—			
Autres actifs		228 941 884.—			
		5 694 007 180.—			5 694 007 180.—
		3 094 007 180.—			3 094 00 / 180
		г.			. 2
		Fr.			Fr.
Credits documentaires et garanties		279 066 147	Crédits documentaires et garanties		279 066 147

Banque Unie pour l'Orient Arabe, Genève Bilan au 30 juin 1983

Actif	(sans compte de perte et profit)				
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue Avoirs en banque à terme — dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés — dont garantis par hypothèque Avances et prêts à termes fixes gagés Titres Participation permanente Autres actifs	Fr. 70 857 291.48 501 403.98	Fr. 2 518 373.94 5 692 487.39 71 546 041.48 7 991 112.61 12 421 240.79 25 292 150.93 528 716.20 2 017 250.— 276 051.— 1 441 164.05 129 724 588.39	Engagements en banque à vue Engagements en banque à terme – dont jusqu'à 90 jours d'échéance Créanciers à vue Créanciers à terme Autres passifs Capital Réserve légale Réserve spéciale Bénéfice reporté au 31, 12, 1982	Fr. 85 232 031,58	Fr. 8 115 169.56 87 470 301.58 15 534 849.83 107 548.53 5 030 681.19 12 500 000.— 65 000.— 21 037.70 129 724 588.39

Inter Maritime Bank, Genève Bilan intermédiaire au 30 juin 1983

Actifs	(sans compte de pertes et profits)					Passifs
	Fr.	Fr,			Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et chèques postaux Avoirs en banque à vue		8 353 243.13 14 132 485.69	Engagements en banques à vue Engagements en banques à terme			5 131 377.57 83 548 250.—
Avoirs en banque à terme	70.000.000	77 597 440,—	 dont jusqu'à 90 jours d'échéance 		82 815 000.—	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance Effets de change et papiers monétaires	72 883 690.—	12 954.84	Créanciers à vue Creanciers à terme	. 4		20 212 440.05
Comptes courants débiteurs en blanc		427 340.17	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance		735 201.62	889 890.32
Comptes courants débiteurs gagés		4 951 350.89	Comptes de dépôt			1 000 547.59
dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 127 092.90	Autres passifs Capital	1		1 851 147.36
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 057 970.21	Réserves légales			15 625 000.— 6 500 000.—
dont garantis par hypothèque	86 229.41		Réserves libres		1	14 570 000
Crèdits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 000.—				
Titres		15 010 180.—		•		
Participations permanentes		2 150 000.—				
Autres immeubles Autres actifs	. 4.1	13 873 000.— 2 635 595.06				
		149 328 652.89				149 328 652.89

The British Bank of the Middle East, London Succursale de Genève

Actif	·		Bilan au 30 juin (sans compte de perte			Passif
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux Avoirs en banque à vue – dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	Fr. 12 927 455.53	Fr. 12 718 414.43 55 151 827.34	2.1 Engagements en banque à vue 2.1.1 – dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées 2.2 Créanciers à vue 2.3 Créanciers à terme	Fr. 7 378 202.69	Fr. 7 635 536.49 74 908 954.21 304 664.10
	Avoirs en banque à terme dont jusqu'à 90 jours d'échéance dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	208 887.— 208 887.—	208 887.—	2.3.1 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance Autres passifs Capital de dotation Réserve légale	304 664.10	5 104 218.68 18 000 000.— 2 249 618.02
1.7	Effets de change et papiers monétaires - dont rescriptions et bons du trésor Comptes courants débiteurs en blanc Comptes courants débiteurs gagés - dont garantis par hypothèque Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 137 200.14 13 349 740.26 8 438 247.92 46 996.34			
1.8 1.8.1 1.9 1.10 1.11	Avances et prêts à terme fixe gagés – dont garantis par hypothèque Immeuble à l'usage de la banque Autres immeubles Autres actifs	197 500.—	604 596.90 13 727 000.— 1 108 219.65 1 711 861.52 108 202 991.50			108 202 991,50
	pitulation des avoirs auprès du siège principal, atres succursales et des banques affiliées		Fr. 13 136 342.53	Récapitulation des engagements auprès du siège principal des autres succursales et des banques affiliées		Fr. 7 378 202.69
	ant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr. 30 471 939.92	Engagements par cautionnements, garanties et accreditifs	Fr.	Fr.
jus	nt avoirs en banque: qu'à 90 jours d'échéance lus de 90 jours d'échéance	13 251 354.29		dont auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	11 545 760.—	44 487 712.76
	nces résultant d'opérations fermes, à terme, tres et métaux précieux		5 030 376.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		5 030 376.—

General Accident Fire and Life Assurance Corporation Ltd., Perth, Scotland

Actif .	Bilan au 31 dé		Passif	
	1000 £			1000
Valeurs mobilières:		Fonds propres:		
Obligations et lettres de gage	274 185	Capital social		42 284
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	10 064	Fonds de réserve		69 68
Autres actions et parts sociales	133 022	Réserves spéciales:		
Autres valeurs mobilières	45 359	Loan Capital		13 40
litres de gage immobilier	33 577	Minority Interests		5 736
Immeubles	146 918	Réserves techniques, réassurances déduites:		14.1
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	6 409	Réserve pour risques en cours		232 30:
Avoirs auprés d'agents et de preneurs d'assurance	117 973	Réserve pour sinistres à régler		508 34
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises		Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises		
l'assurances et de réassurances	15 517	d'assurances et de réassurances		18 33
Prorata d'intérêts et loyers	13 602	Engagements:		
Mobilier et matériel	8 729	Banques		1 700
Autres actifs	466 999	Articles compensateurs:		
	100 333	Due to Subsidiary Companies	2 100	13 343
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Autres passifs		54 98
		Solde du compte de profits et pertes		312 23
	1 272 354			1 272 354
	1 2/2 354			1 2/2 55
The state of the s			1000 £	
		Garanties accordées	5000	
Perth, Scotland, le 20 juin 1983	, ,	General Accident Fire D. A. Blaike, Director H. D. Waldron, Director		rporation Lte

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.47 Valoren-Nr. 015351

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 18. August 1983 Rückzahlung: 17. November 1983 16. August 1983 Anmeldefrist (Schluss): 16. August 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsver-fahrer handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- 2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbe-
- 4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- weiter, und zwar ibs spatesters 12:00 in des ruktunstages.

 5. Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der aussländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrages an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- gängig genehmigten Form zu erfolgen.

 6. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrages (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.

 7. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Preisklasse
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossen-schaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- 10. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweis-mittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- 11. Nach Auskunft des Sekrefärfats der Eidgenössischen Bänkeinkom-mission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen, unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- 12. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erweber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werktage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- 14. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

15. Steuern

a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

Verrechnungssteuer

Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmark-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerungehung zu prüfen. Frhehun

Rückerstattung:
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

Buchführung: Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 12. August 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 11. August 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank Département fédéral des finances

Créances comptables à court terme - Série 1.47 No de valeur 015351

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 18 août 1983 Remboursement: 17 novembre 1983 Date de l'appel d'offres: 16 août 1983 Souscription: jusqu'au 16 août 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la head de fétenation. base des offres reçues.
- 2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- (Voir cuinte 13 d).

 4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court termes.
- tant la mention cotrre-creances comptantes a court termes.

 5. Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seuloment qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- 6. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000
- 7. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attribu-tions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émis-
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.

 10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle b'y est pas tenue.

 11. Selon les renseignements obtenhs du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être compubilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- du tresors.

 12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- 13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créan qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avan l'échéance.
- 4. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque natio-nale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformé-ment au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b. Impôt anticipé

Prélèvement: Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émis sion sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt es Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

Remboursement: Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéanc de la créance comptable à court terme.

Comptabilité:
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 12 août 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 11 août 1983

Banque nationale suisse

Liste des suppléments de la revue mensuelle «La Vie économique»

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, ou contre remboursement.

	Nos		Fr.
,	1 3.	Contribution à l'étude des prix du pain en Suisse (1928) La marge des prix dans le commerce suisse de la boucherie	1.80
	4 5	et de la charcuterie (1929) Production et commerce du ciment en Suisse (1929) Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de	1.80 3.35
	7	l'Office fédéral du travail (1929) La marge des prix dans le commerce de détail des char-	1.80
		bons en Suisse (1930)	3.35
	10	La formation des prix du café en Suisse (1931)	3.35
	13	L'économie sucrière de la Suisse (1932) Le commerce des papiers peints en Suisse (1933)	3.35 1.80
	17	Contribution à l'étude du problème des grands magasins (1933)	1.80
	20	Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse	
	21	(ler fascicule) (1935) Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse	3.35
	22	(2e fascicule) (1935) Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse	1.80
	24 25	(3e fascicule) (1936) Les tarifs des annonces de journaux (1937) La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse	3.35 1.80
		(1937)	2.35
	27 28	Pierres et terres, bois et verres, papier et carton (1937) Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse	2.85
		(4e fascicule) (1938)	3.35
	30	Le coût de la construction et du logement en Suisse (1938)	3.90
	31	Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les pro- duits du sol; industrie de l'habillement et de la confection	
		avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol (1938)	2.85
	32	La situation du métier de coiffeur en Suisse (1939), avec	
	34	exposé complémentaire (1945) Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix SA à	5.—
		Vevey aux autres établissements du commerce de détail	2.30
	- 35	(1939) Fer et autres métaux non précieux (1939)	2.85
	38	La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en	
	41	Suisse (1941) L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses	4.40
		comestibles (1943)	6.60
	46	La situation économique des entreprises de teinturerie et de nettoyage chimique des vêtements (1946)	2.85
•	.48	Le commerce de la chaussure en Suisse (1948)	10.20
	52	La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir (1949)	
1	53	Textiles (industrie et commerce) (1950)	6.— 5.25
	56	L'industrie hôtelière suisse (1952)	5.50
	61	Taux de salaire et heures de travail fixés dans les contrats collectifs 1952-1955 (1956)	9.70
	63	L'encouragement à la construction de logements économiques (1956)	5.—
	65	Taux de salaire et heures de travail fixés dans les contrats collectifs 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
	67	Le contrôle des loyers et son abolition future (1959)	3.85
3	68	Taux de salaire et heures de travail fixés dans les contrats collectifs 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
	70	Taux de salaire et durée du travail dans les contrats collec-	
	71	tifs de travail 1959-1961 (1962) Régime des vacances et jours fériés prévus par les conven-	12.35
	73	tions collectives de travail, octobre 1962 (1963)	4.—
	13	Taux de salaire et heures de travail dans les contrats col- lectifs 1961-1963 (1964)	13.—
t	79	L'indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966 (1969)	5.—
	80	Taux de salaire et heures de travail fixés dans les conven-	
,	81	tions collectives 1967–1969 (1970) La publicité sous forme de cadeaux réclame aux consom-	23.50
		mateurs (1971)	6.50
	82	Vacances et jours fériés payés d'après les conventions col- lectives de travail (1971)	6.—
	83	Objectifs, instruments et organes de la politique conjonc-	8
	84	turelle (1972) Les taux de salaire et la durée du travail prévus par les	8.—
	85	conventions collectives de 1969 à 1971 (1972) Manuel de statistique sociale suisse 1932–1971 (1973)	25
	86	Taux de salaire et heures de travail fixés dans des conven-	40.—
	87	tions collectives de travail 1971-1973 (1974) Vacances et jours fériés payés d'après les conventions col-	30.—
		lectives de travail (1975)	11
t	88	Taux de salaires et heures de travail fixés dans des con- ventions collectives de travail 1973-1975 (1976)	33.—
	89	L'indice suisse des prix à la consommation (1977)	7.—
	91	Vacances et jours féries payés d'après les conventions col- lectives de travail (1979)	11.—
	92	Budgets de ménages de salariés en 1975 (1979)	26.—
•	93	Taux de salaires et heures de travail fixés dans des con- ventions collectives de travail 1977-1979 (1980)	33.—
	94	Taux de salaires et heures de travail fixés dans des con-	
	95	ventions collectives de travail 1979-1981 (1982) Vacances et jours fériés payés d'après les conventions col-	35.—
		lectives de travail (1983)	11.—
	_ '	Les cartels et la concurrence en Suisse (1957)	20.—
		Penda seitiena de la statementation estille de la state de	

Etude critique de la règlementation publique et p la concurrence dans l'industrie horlogère suisse (1959) 11.35 la concurrence dans i munsule norrogete susse (127)
La perception de la taxe pour le service dans les cafés et restaurants (1971)
Liste des associations professionnelles et économiques de

la Suisse (14e édition 1979)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft. Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Solothurner Kantonalbank

(Staatsgarantie)

41/2 0/ Anleihe 1983-93 von max. Fr. 40 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung des Aktivgeschäftes bestimmt.

Anleihebedingungen

Emissionspreis: 99,25%

längstens 10 Jahre Laufzeit:

Coupons: Titel:

Jahrescoupons per 15. September

Inhaberobligationen von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-

Kotlerung:

an den Börsen von Zürich, Basel und __

Zeichnungsfrist: Liberierung:

11. bis 17. August 1983, nachmittags 15. September 1983

Zeichnungsscheine können am Hauptsitz und bei sämtlichen Niederlassungen der Bank bezogen werden.

Solothurner Kantonalbank

Kanton Basel-Landschaft

Kündigung von Anleihen des Kantons Basel-Landschaft

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Basel-Landschaft die nachstehenden Anleihen zur vorzeitigen Rückzahlung:

5% Anleihe 1972-87 (Nov.) von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 16 050) per 15. November 1983

51/2% Anleihe 1971-86 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 16 047) per 30. November 1983

Mit dem Datum der vorzeitigen Rückzahlung hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Banken.

Liestal, den 11. August 1983

Im Auftrag: Basellandschaftliche Kantonalbank

Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG Schwanden GL

7% Anleihe 1975-87 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 107 459)

Die Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. November 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. November 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 11. August 1983

Im Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

Sportbahnen AG Oberwald im Obergoms

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 27. August 1983, 14.30 Uhr, Berghaus Hungerberg, Oberwald.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler und Feststellung des Stimmrechts.

2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1983.

3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals in zwel Stufen:

a. Erhöhung von 2,15 auf 2,5 Millionen Franken durch Ausgabe von 700 neuer Inhaberaktien zu Fr. 600.– zum Ausgabekurs von Fr. 500.–, Inkl. eidg. Titelstempel (Verrechnung mit Darlehen);

b. Erhöhung von 2,5 auf mindestens 2,7, höchstens 3,5 Millionen Franken durch Ausgabe von mindestens 2000, höchstens aber 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100.– zum Ausgabekurs von Fr. 103.–, inkl. eidg. Titelstempel.

4. Verschledenes.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können nur gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung von Bank oder Notar über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 13.20 Uhr. Der Aktienbesitz berechtigt am Versammlungstag zur kostenlosen Benützung der Sesselbahn.

Oberwald, den 11. August 1983

Sportbahnen AG Oberwald Der Präsident: Hans F. Hambach

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG

(Valoren-Nummer 177 784)

Die Generalversammlung der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG vom 6. Juni 1983 hat

Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien

beschlossen. Hiermit werden die 1500 Inhaberaktien zum Umtausch in 1500 Namen-

Der Umtausch kann gegen Einreichung der Inhaberaktien bei der Kantonalbank Schwyz, 6430 Schwyz, vorgenommen werden.

Die Eintragungsgesuche ins Aktienregister können bei der genannten Umtauschstelle bezogen werden.

Schwyz, den 4. August 1983

Im Auftrag der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG: Kantonalbank Schwyz

Commune de Worb (Berne)

Emprunt 81/2% 1974-89 de fr. 4 500 000.-**Amortissement 1983**

(Numéro de valeur: 21 990)

Pour le neuvième amortissement contractuel de fr. 180 000.- au 6 septembre 1983, 35 Pour le neuvieme amortissement contractuel de fr. 180 uou.— au 6 septembre 1983, 5000.—
chacune ont été tirées au sort le 4 août 1983 par-devant notaire et sont remboursables
au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du
6 septembre 1983 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des
banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA Bank in Huttwil

Banque d'Anet

Banque d'Anet Banque Langenthal Banque de Langnau Comptoir Bancaire et Financier SA Crédit Saint-Gallois E. Gutzwiller & Cie Volksbank Willisau AG

Les obligations tirées au sort qui cesseront de porter intérêt à partir du 6 septembre 1983, portent les numéros suivant:

						25 5	
Titres de fr. 1000	, 11	151	258	365	551	643	799
	- 22	153	279	382	571	645	816
	45	170	287	431	619	670	824
	131	187	310	469	635	732	837
	144	213	353	475	641	789	844
Titres de fr. 5000	853	928	1040	1113	1307	1441	1551
	883	945	1056	1218	1346	1505	1552
,.	891	1032	1088	1287	1377	1522	1563
	895	1039	1099	1305	1427	1535	1568
4	917						3.4

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 2 880 000 .--.

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement: 1982 titre de fr. 5000 .-: 899

Genève, le 4 août 1983

Par ordre: Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Iccu Container Fleet Management SA Nyon

Avis de paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 juillet 1983 a décidé le paiement d'un dividende de 5% brut pour l'exercice 1982.

Les actions souscrites le 27 juillet 1982 ont droit à un deml dividende

Les actions souscrites le 22 décembre 1982 ne reçolvent pas de dividende pour l'exercice 1982.

Actions au porteur de fr. 500 - nominal

Dividende 5% impôt anticipé Fr. 25.— Fr. 8.75 **Dividendenet** Fr. 16.25

Actions au porteur ayant droit au demi dividende Dividende 5% 6 mois impôt anticipé

Fr. 4.375 Dividende net Fr. 8.125

Le dividende est payable dès le 22 août 1983, contre remise du coupon no 2, auprès de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, rue de Hollande 6, à Genève. Nvon, le 8 août 1983 Le conseil d'administration

Unitourisme Plan SA, Lugano

Pagamento del dividendo es. 1982 - cedola n. 3

Informiamo I Signori azionisti che, in conformità alla decisione dell'assemblea generale del 28 luglio 1983, viene messo In pagamento il dividendo dell'es. 1982 a partire dal 10 agosto 1983.

Il dividendo è a disposizione degli azionisti mediante presentazione della cedola n. 3 presso gli uffici della Banca Interpopolare, yla Stefano Franscini 1, a Lugano, come

per azione nominativa di fr. 90.deduzione imposta preventiva -.63 Fr. 1.17 Netto da ricevere

per azione al portatore di fr. 2000,-Netto da ricevere

Fr. 26.-

8.81.3